

610905

Dakluik 40 x 40 cm

Dachhaube 40 x 40 cm

Roof vent 40 x 40 cm

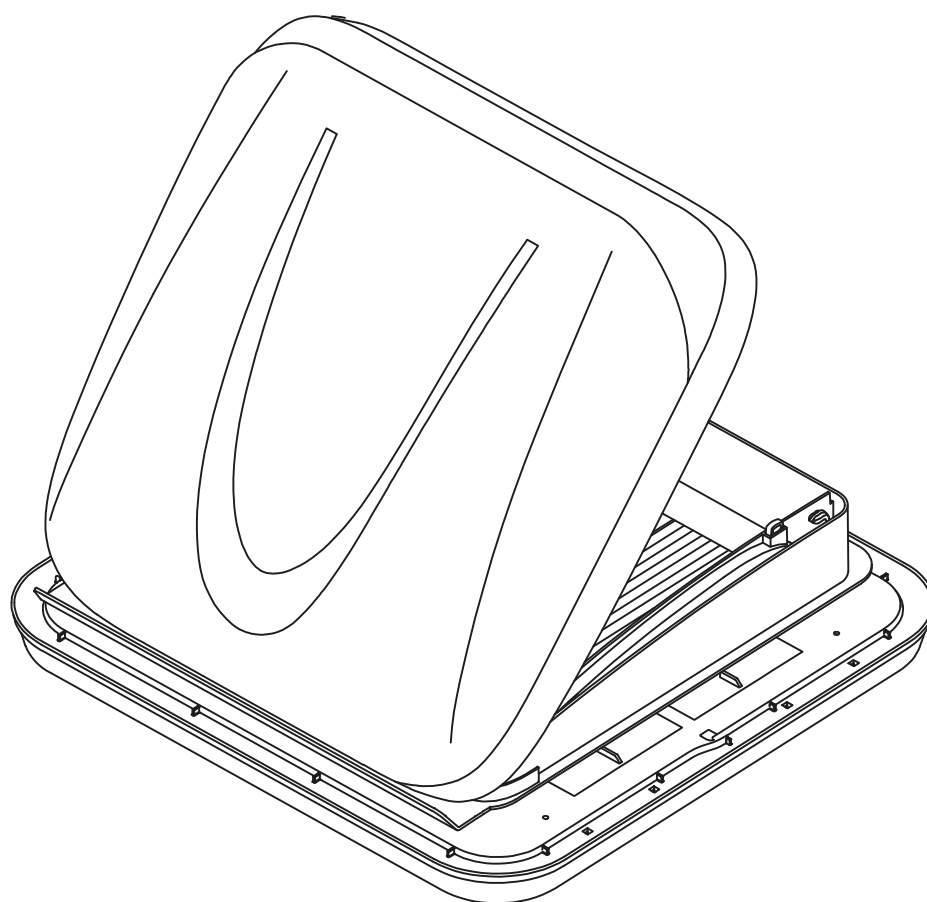
Lanterneau 40 x 40 cm

NL - Gebruiks- en Installatiehandleiding 2

DE - Benutzer- und Installationshandbuch 13

GB - User and Installation Manual 25

FR - Manuel d'utilisation et d'installation 37



Inhoud

Gebruik

Onderdelenlijst	3
Voorzorgsmaatregelen	4
Bediening	5

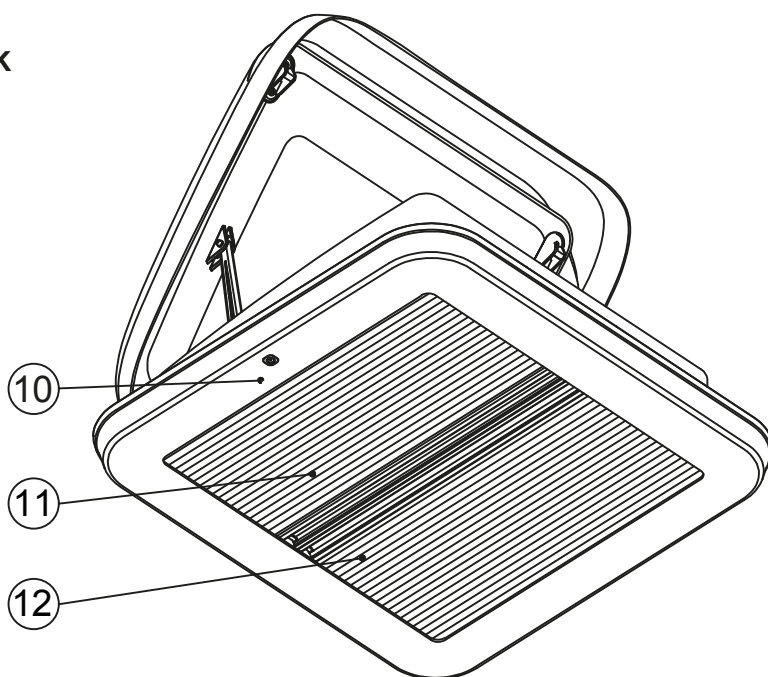
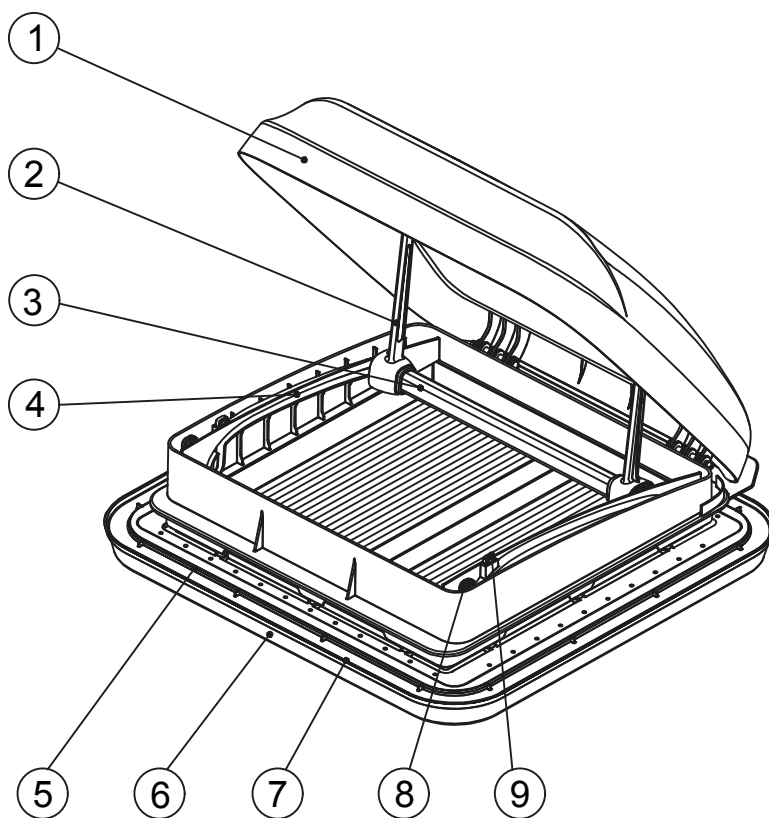
Montage

Productafmetingen voor montage	7
Inhoud van de verpakking	8
Montage	9

Afvalverwerking	12
-----------------	----

Onderdelenlijst

- 1 Bovenklep
- 2 Verbindingsarm
- 3 Drukstang
- 4 Buitenframe
- 5 Binnenframe met geïntegreerd plissé-gordijn en hor
- 6 Montageframe
- 7 Sluitpal – vergrendelt de bovenklep in gesloten positie
- 8 Demperblok – absorbeert schokken bij het openen/sluiten van het dakluik
- 9 Verduisteringsgordijn
- 10 Hor
- 11 Zonweringsgordijn
- 12 Raam met gaas



Voorzorgsmaatregelen

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product installeert. Installeer uitsluitend volgens deze aanwijzingen. Bewaar de handleiding voor later gebruik. Volg de veiligheidswaarschuwingen om letsel of schade te voorkomen.

Symbolen:

 **Waarschuwing! Gevaar voor ernstig letsel of schade.**

 **Waarschuwing! Niet opvolgen kan leiden tot schade.**

 **Dit symbool betekent dat een handeling verboden is.**

 **Dit symbool geeft aanvullende informatie.**

 **Waarschuwing!**

1. Het is ten strengste verboden het product zelf te demonteren, repareren of aan te passen, aangezien dit letsel of brand kan veroorzaken. In dergelijke gevallen aanvaardt de fabrikant geen enkele aansprakelijkheid voor het product.
2. Sluit de bovenklep van het dakluik vóór het rijden, anders kan het dakluik tijdens het rijden beschadigd raken.

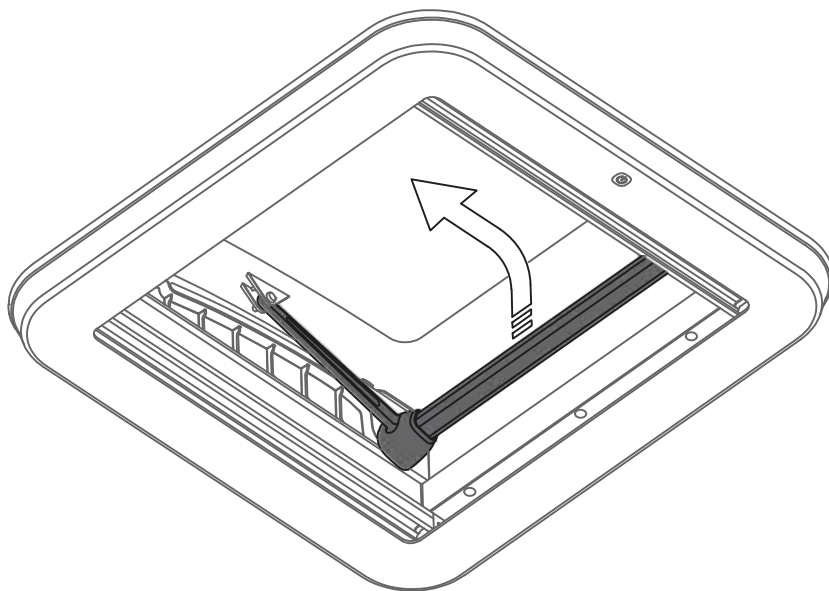
 **Belangrijke Informatie:**

1. Vermijd op warme dagen het volledig openen van het verduisteringsgordijn. Door het gesloten of gedeeltelijk gesloten te houden wordt direct zonlicht beperkt en blijft het interieur koeler.
2. Zorg ervoor dat de bovenklep gesloten is bij slecht weer en tijdens het rijden. De ventilatiestand is alleen geschikt wanneer het voertuig geparkeerd staat.
3. Bevestig of hang geen zware voorwerpen aan de drukstang.
4. Trek bij het sluiten van de bovenklep de drukstang helemaal naar beneden totdat beide uiteinden hoorbaar vastklikken. Dit bevestigt dat het mechanisme correct is vergrendeld.

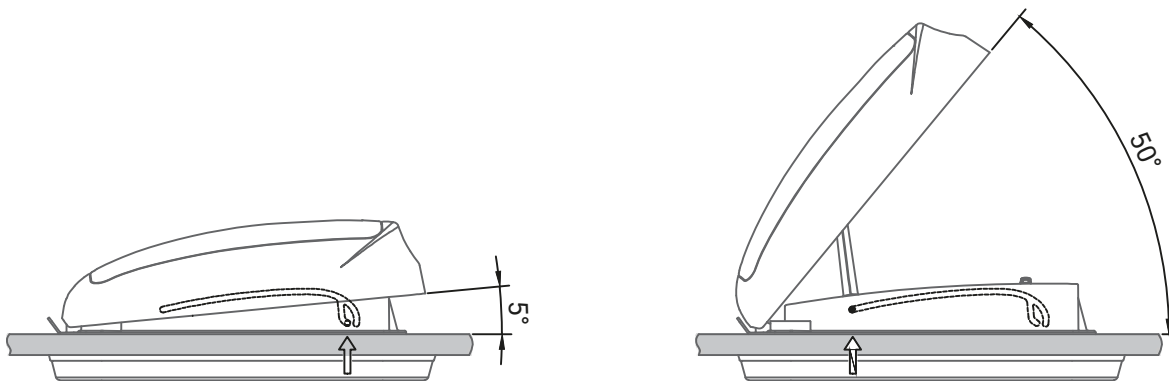
Bediening

Openen en sluiten van het dakluik

Controleer vóór het openen van het dakluik of er zich geen obstakels rondom of boven het dakluik bevinden.



Til de drukstang omhoog om de vergrendeling te ontgrendelen en schuif deze vervolgens naar voren om hem vast te zetten in de halve ventilatiestand (5°) of de volledige ventilatiestand (50°).



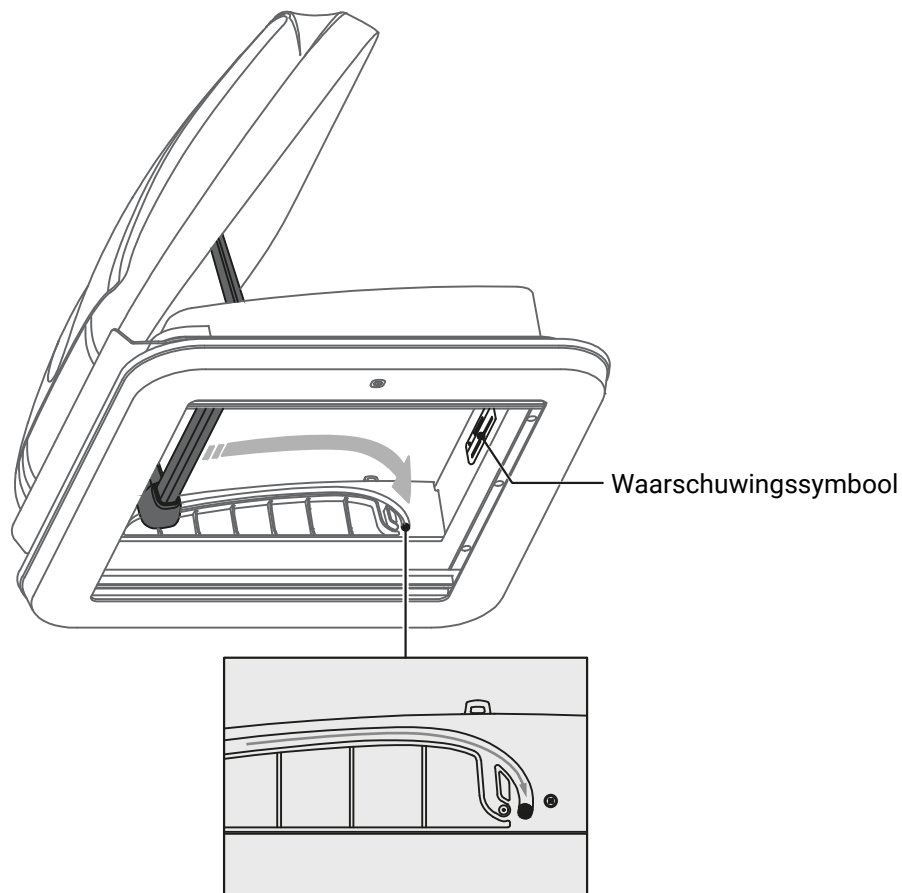
Voor gemakkelijker ontgrendelen is het raadzaam de drukstang in de middenstand te plaatsen bij het openen van het dakluik.



Zorg er altijd voor dat het dakluik gesloten is tijdens het rijden om mogelijke schade te voorkomen. Sluit het bovendien direct bij slecht weer.

Bediening

Sluiten van de bovenklep van het dakluik



Schuif de drukstang langs de rail helemaal tot het einde totdat u een klik hoort, wat betekent dat de drukstang is vergrendeld.

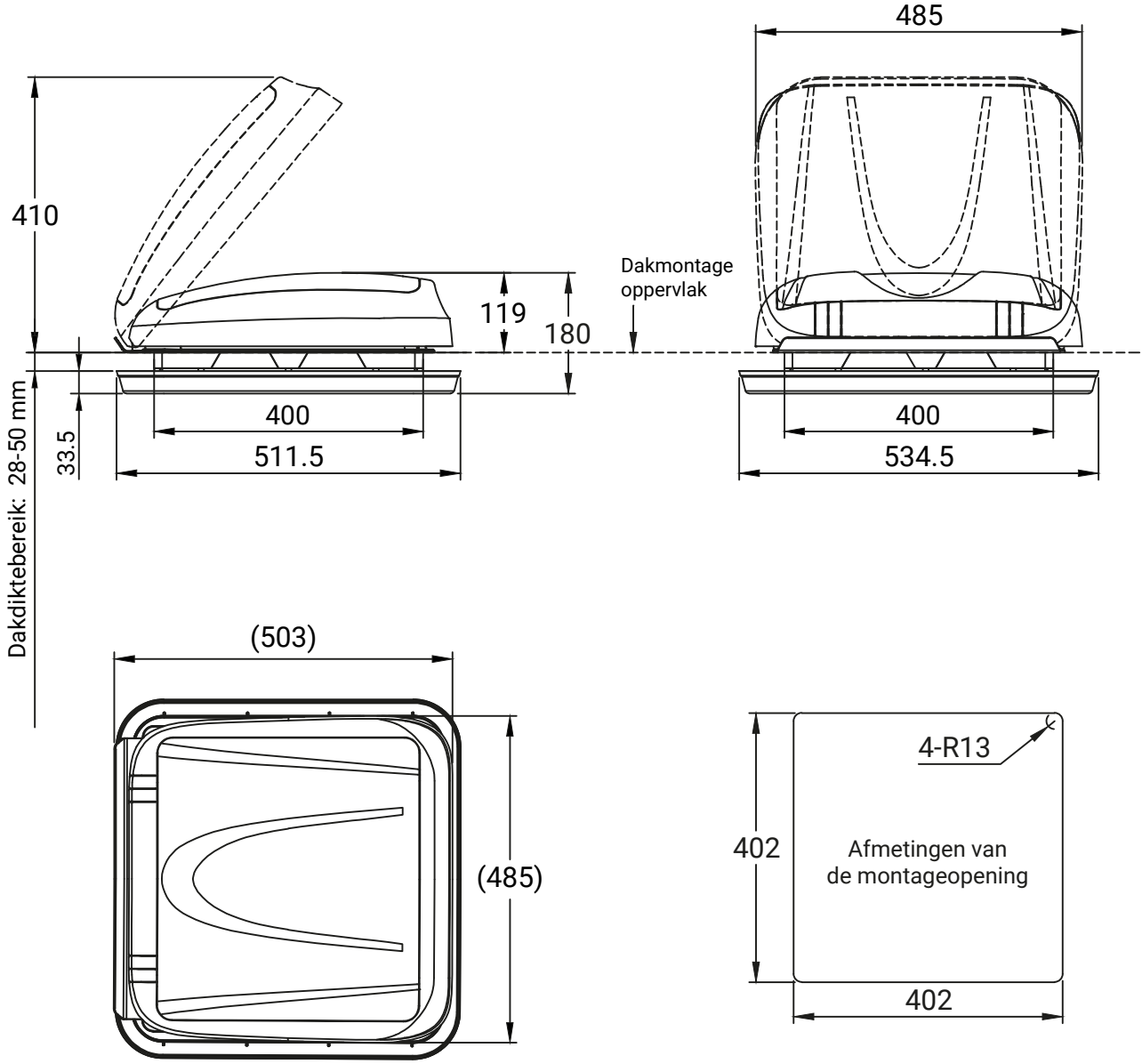
Waarschuwingssymbool



Om schade te voorkomen, zorg ervoor dat beide uiteinden van de drukstang vergrendeld zijn vóór het rijden!

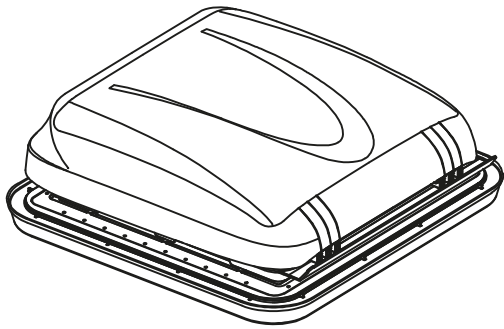
Montage

Productafmetingen (in mm) voor installatie

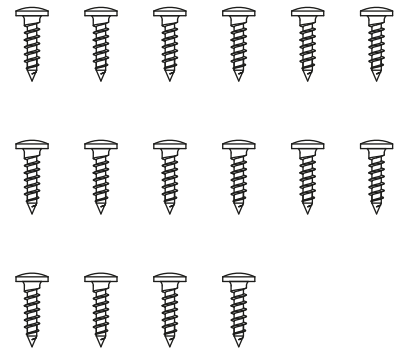


Montage

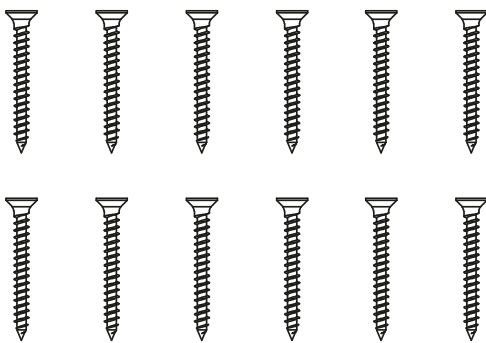
Inhoud verpakking



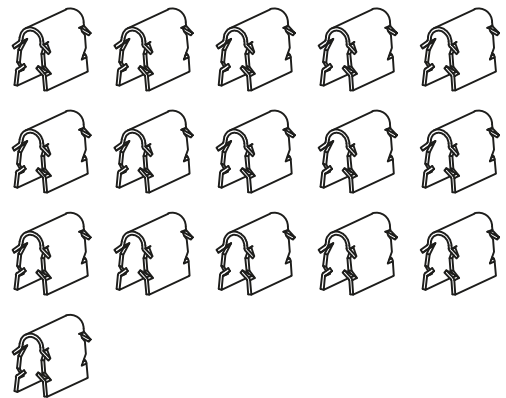
Dakluik



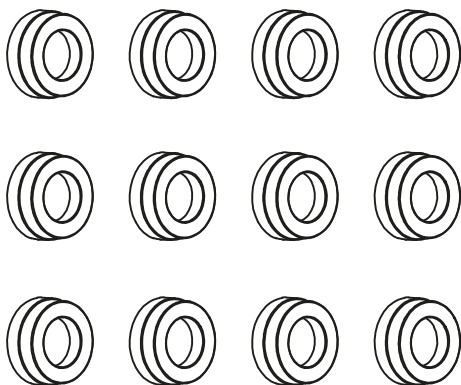
**16x ST4.0x16 kruiskop
panhead schroeven**



**12x ST3.9x32 kruiskop
verzonken schroeven**



16x U-vormige clip



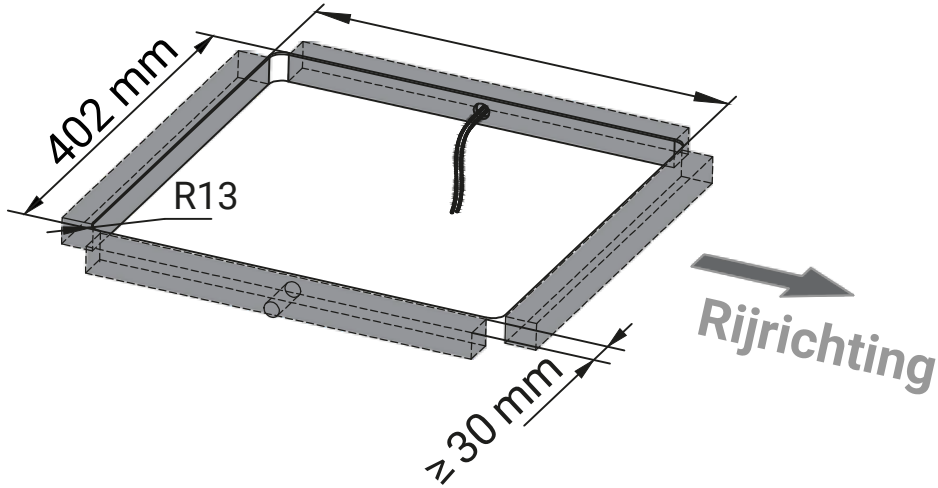
12x afdekkapjes voor schroeven



2x 4 mm nylon kabelbinders

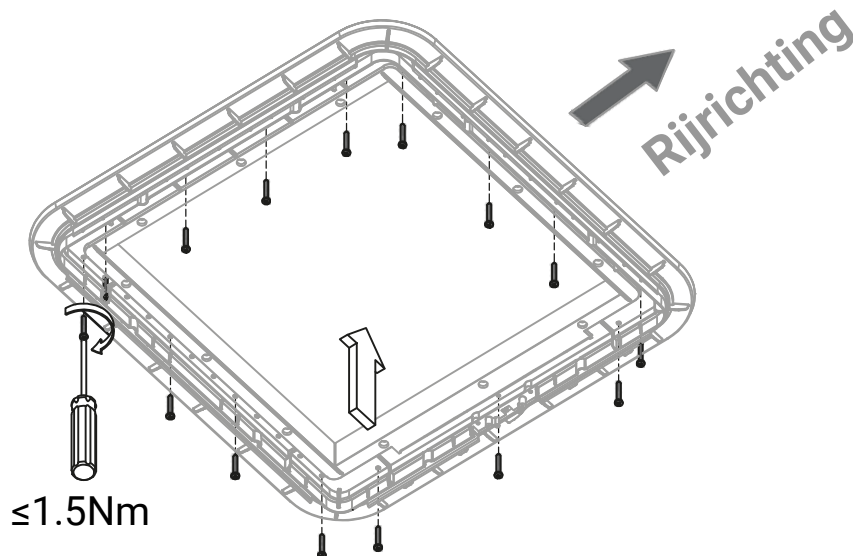
Montage

1. Zaag de installatieopening voor het dakluik volgens de afmetingen op de installatietekening. Zorg ervoor dat er rondom de uitsparing een stevige rand van minimaal 30 mm breed aanwezig is, zodat de zelftappende schroeven stevig kunnen worden vastgezet. Het dakluik kan zowel aan de linker- als aan de rechterzijde worden gemonteerd. (Afmetingen: opening 402 mm, hoekradius R13, randdikte ≥ 30 mm.)



i Deze installatie-instructie neemt de uitgang aan de linkerkant van de carrosserie als voorbeeld.

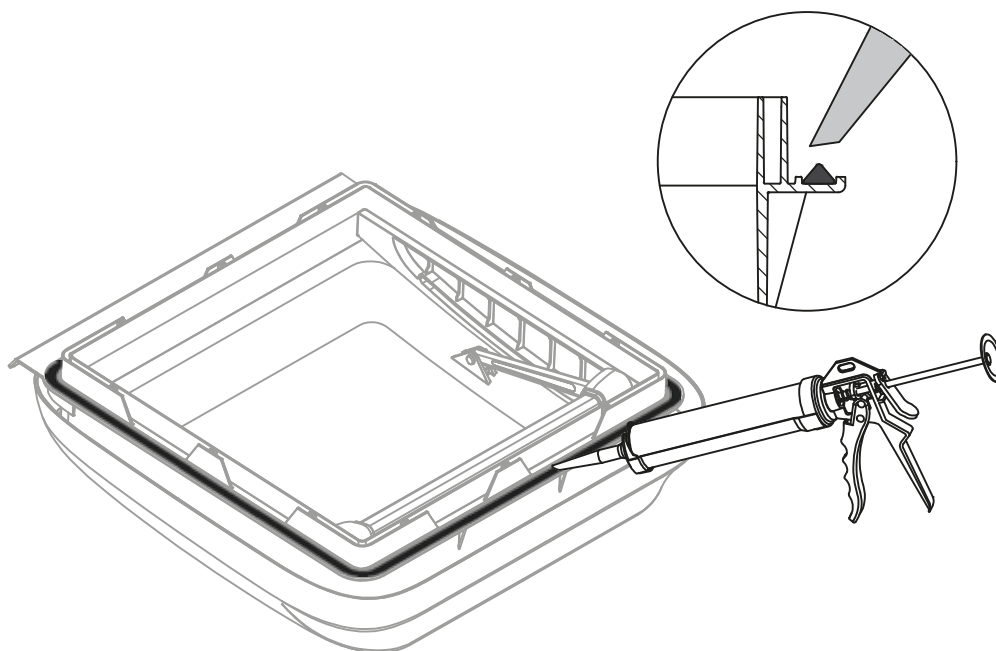
2. Bevestig het montageframe aan het dak vanaf de binnenzijde van het voertuig met 15 ST4.0×16 zelftappende schroeven. Controleer na de installatie zorgvuldig of het frame stevig en gelijkmatig aan het dak is bevestigd. Draai de schroeven niet te vast aan – maximale aandraaimoment: $\leq 1,5$ Nm.



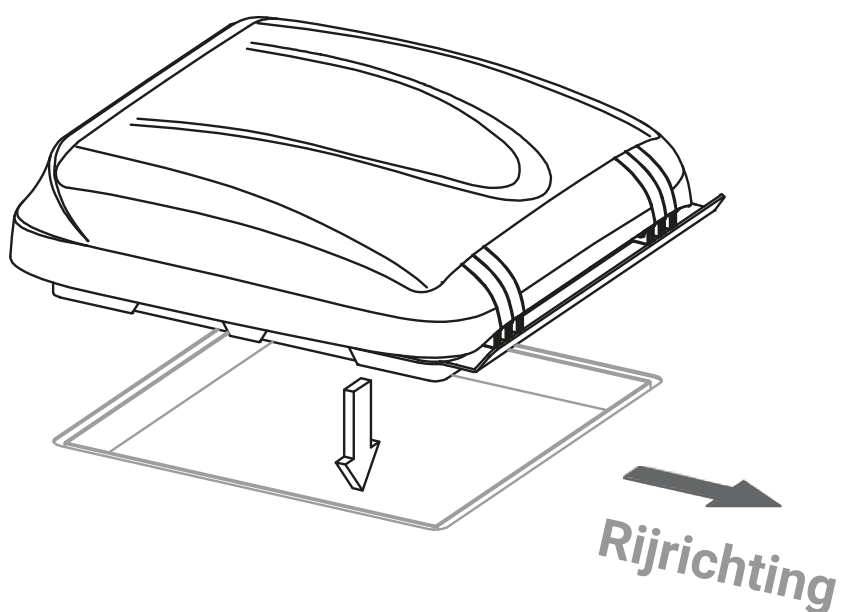
i Zorg ervoor dat het frame gecentreerd is boven de opening, met gelijke tussenruimte (naden) aan alle zijden.

Montage

3. Breng een gelijkmatige laag afdichtmiddel (bijvoorbeeld Sika 710) aan in het buitenframe.

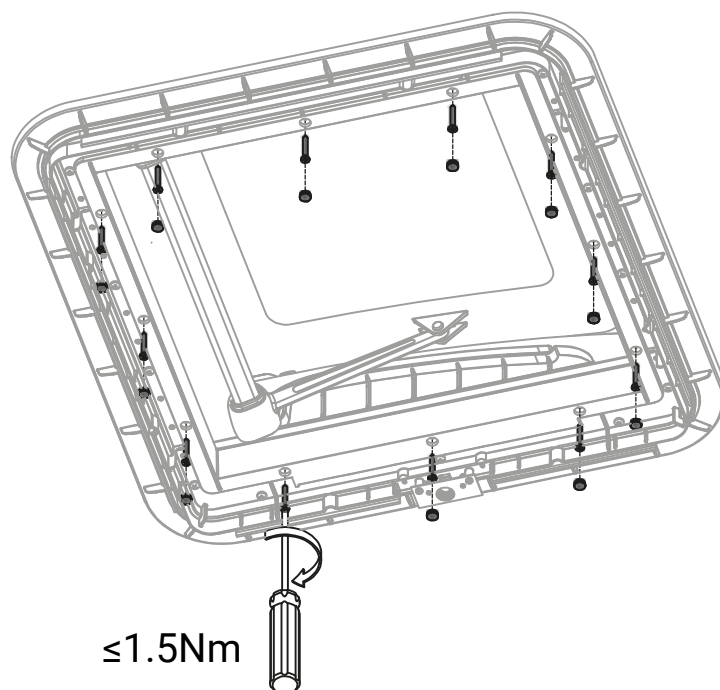


4. Veeg olie en stof van het dakmontage-oppervlak met een doek en plaats vervolgens de bovenste componenten van het dakluik in de opening.

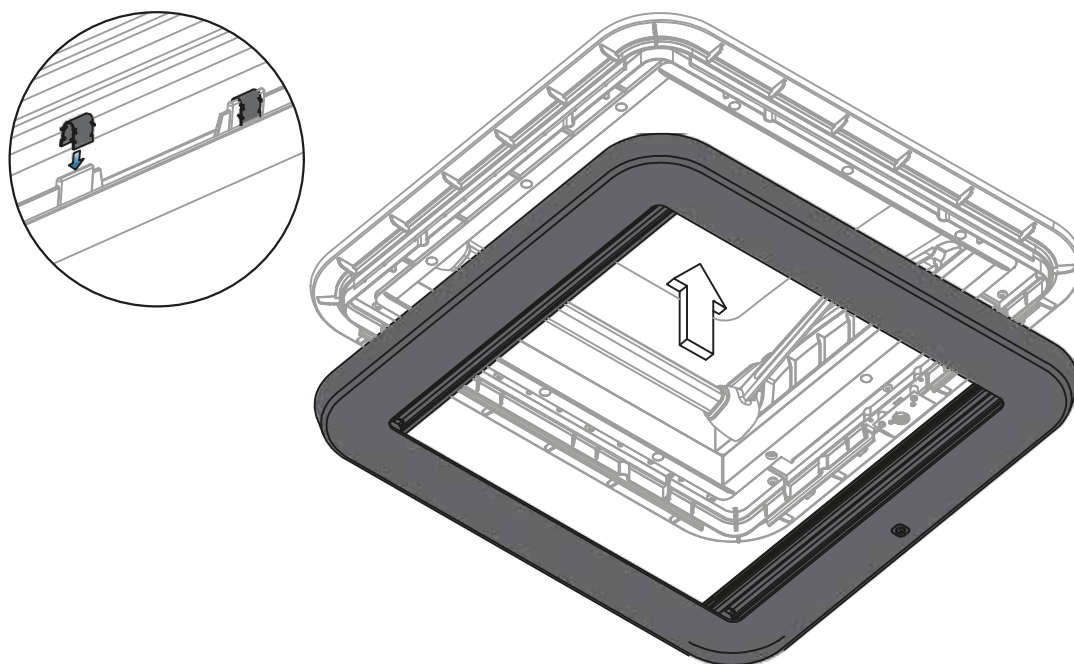


Montage

5. Bevestig de bovenklep van het dakluik vanaf de binnenzijde van het voertuig met 12 ST3.9×32 zelftappende schroeven. Plaats na het vastzetten de 12 afdekkapjes in de schroefgaten om deze netjes af te werken.



6. Bevestig de 16 U-vormige klemmen aan de lamellen van het binnenframe. Druk vervolgens het binnenframe omhoog in het montageframe totdat de klemmen vastklikken. Tik het binnenframe voorzichtig aan om te verzekeren dat het volledig is vastgeklikt. Controleer ten slotte of het frame stevig is bevestigd.



7. Controleer of het verduisteringsgordijn, het hor en de bovenklep correct functioneren.

Verwijdering

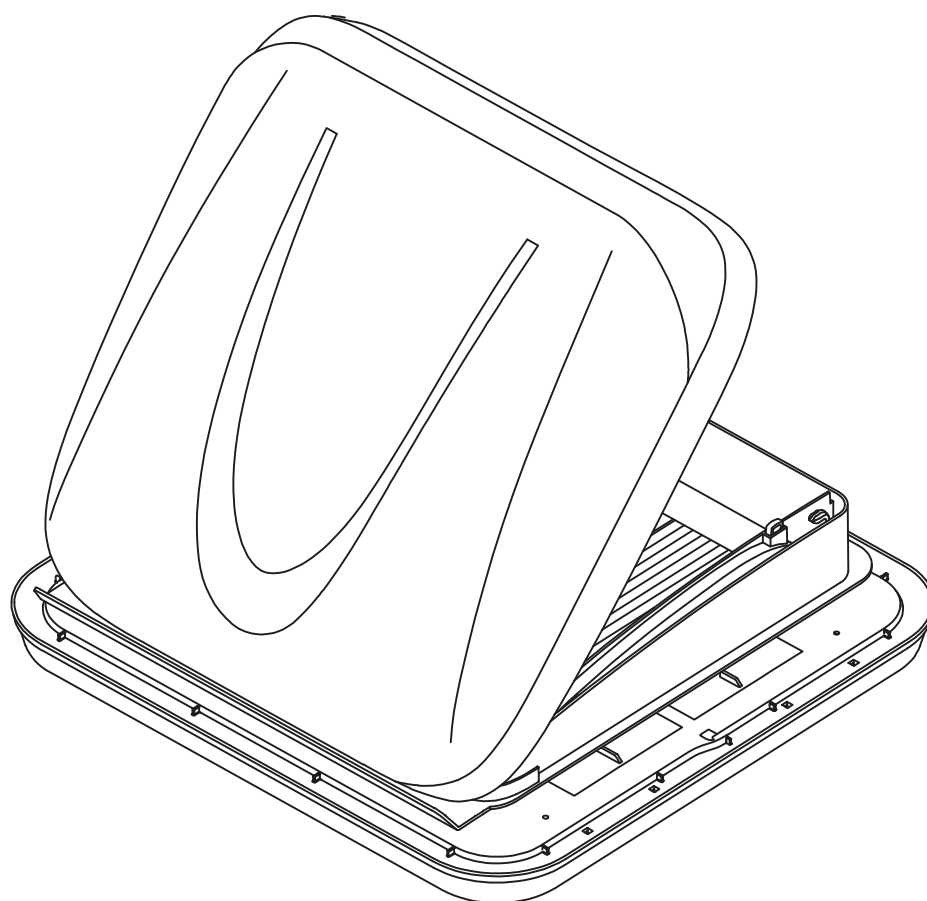


Vanaf de datum van implementatie van de Europese Richtlijn 2012/19/EU in nationaal recht geldt het volgende: elektrische en elektronische apparatuur mag niet samen met het huishoudelijk afval worden weggegooid. De consument is wettelijk verplicht om elektrische en elektronische apparatuur aan het einde van de levensduur in te leveren bij de daarvoor bestemde openbare inzamelpunten of bij het verkooppunt. De details worden geregeld door de desbetreffende nationale wetgeving. Het symbool op het product, in de gebruiksaanwijzing of op de verpakking wijst op deze voorschriften. Door recycling, terugwinning van materialen of andere vormen van hergebruik van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

610905

Dachhaube 40 x 40 cm

Benutzer- und Installationshandbuch



Inhoud

Gebrauch

Teileliste	15
Vorsichtsmaßnahmen	16
Bedienung	17

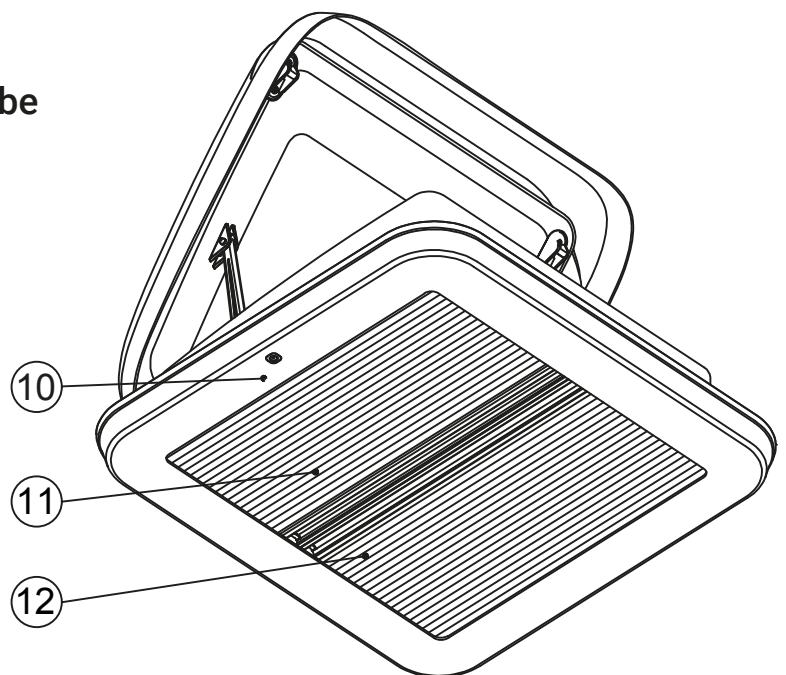
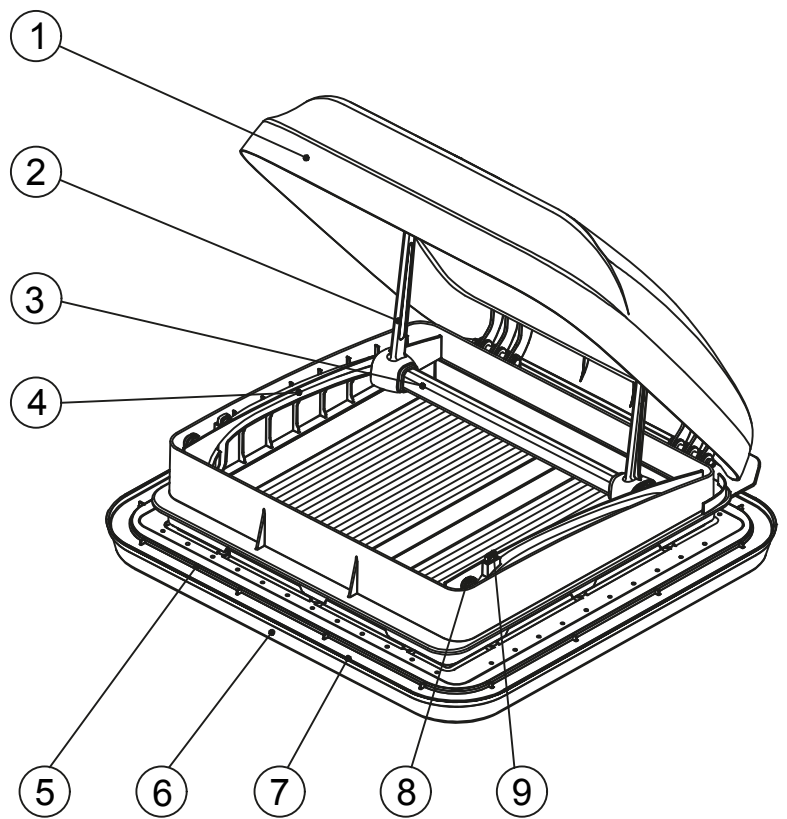
Installation

Produktabmessungen für die Installation	19
Verpackungsinhalt	20
Montage	21

Entsorgung	24
------------	----

Teileliste

- 1 Oberabdeckung
- 2 Verbindungsarm
- 3 Druckstange
- 4 Außenrahmen
- 5 Innenrahmen mit integriertem Plissee-Rollo und Insektenschutz
- 6 Montagerahmen
- 7 Riegel – verriegelt die Oberabdeckung in geschlossener Position
- 8 Dämpfungsblock – absorbiert Stöße beim Öffnen/Schließen der Dachhaube
- 9 Verdunkelungsrollo
- 10 Insektenschutz
- 11 Sonnenschutzrollo
- 12 Fenster mit Gitter



Vorsichtsmaßnahmen

Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt installieren. Installieren Sie ausschließlich gemäß dieser Anweisungen. Bewahren Sie das Handbuch für die spätere Verwendung auf. Befolgen Sie die Sicherheitshinweise, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.

Symbole:



Warnung! Gefahr schwerer Verletzungen oder Schäden.



Warnung! Nichtbefolgen kann zu Schäden führen.



Dieses Symbol bedeutet, dass eine Handlung verboten ist.



Dieses Symbol weist auf zusätzliche Informationen hin.



Warnung!

1. Es ist strengstens verboten, das Produkt selbst zu zerlegen, zu reparieren oder zu verändern, da dies Verletzungen oder Brand verursachen kann. In solchen Fällen übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung für das Produkt.
2. Schließen Sie die Oberabdeckung der Dachhaube vor der Fahrt, da die Dachhaube sonst während der Fahrt beschädigt werden kann.



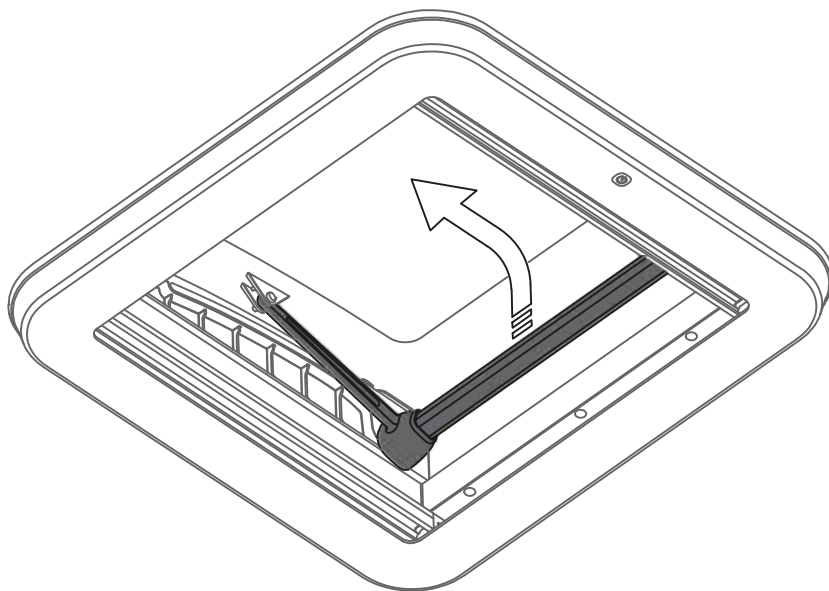
Wichtige Informationen:

1. Vermeiden Sie es an heißen Tagen, das Verdunkelungsrollo vollständig zu öffnen. Durch geschlossenes oder teilweise geschlossenes Halten wird direktes Sonnenlicht reduziert und der Innenraum bleibt kühler.
2. Stellen Sie sicher, dass die Oberabdeckung bei schlechtem Wetter und während der Fahrt geschlossen ist. Die Lüftungsstellung ist nur geeignet, wenn das Fahrzeug geparkt ist.
3. Befestigen oder hängen Sie keine schweren Gegenstände an die Druckstange.
4. Ziehen Sie beim Schließen der Oberabdeckung die Druckstange vollständig nach unten, bis beide Enden hörbar einrasten. Dadurch wird bestätigt, dass der Mechanismus korrekt verriegelt ist.

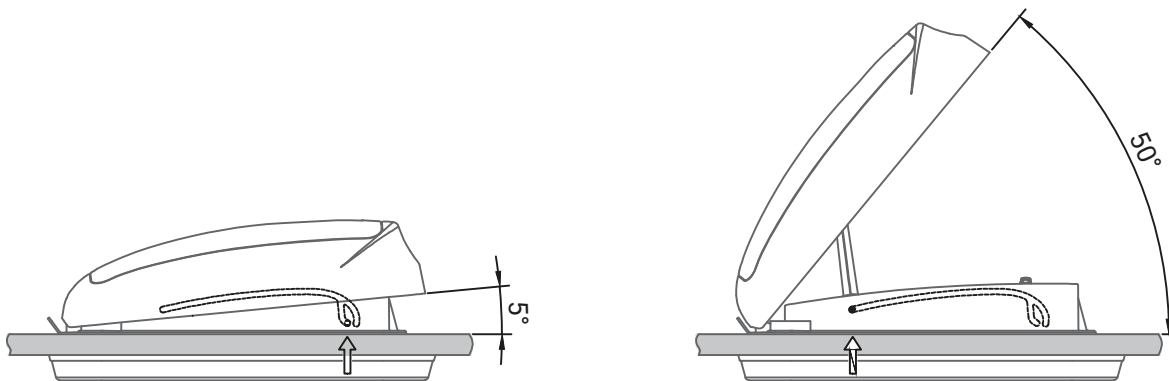
Bedienung

Öffnen und Schließen der Dachhaube

Überprüfen Sie vor dem Öffnen der Dachhaube, ob sich keine Hindernisse um oder über der Dachhaube befinden.



Heben Sie die Druckstange an, um die Verriegelung zu lösen, und schieben Sie sie dann nach vorne, um sie entweder in der Halblüftungsstellung (5°) oder in der Volllüftungsstellung (50°) zu arretieren.



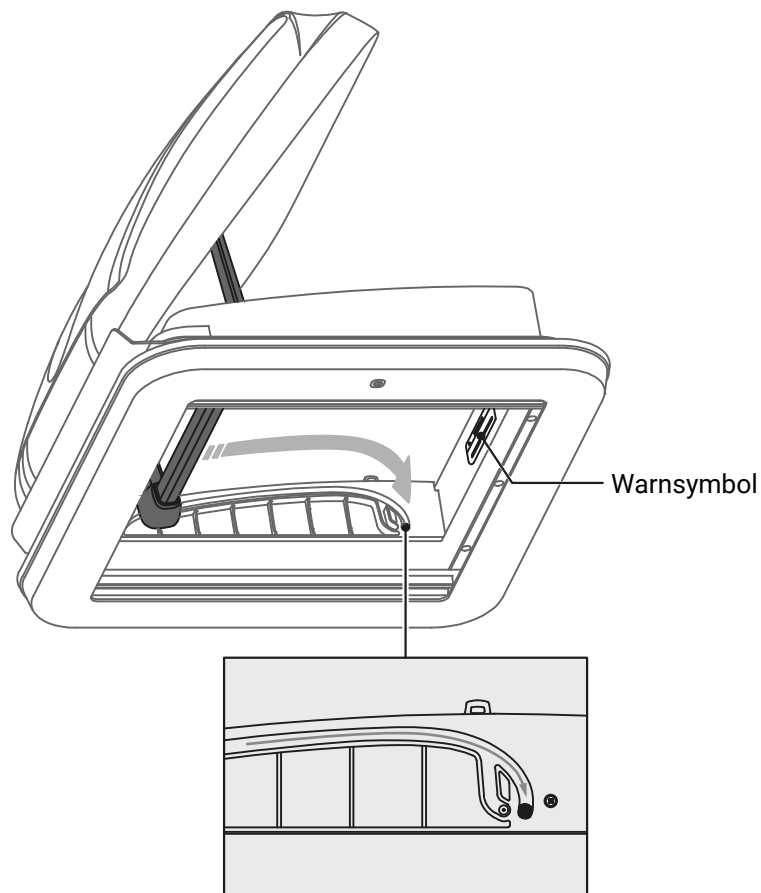
Zum leichteren Entriegeln wird empfohlen, die Druckstange in die Mittelstellung zu bringen, wenn Sie die Dachhaube öffnen.



Zorg er altijd voor dat het dakluik gesloten is tijdens het rijden om mogelijke schade te voorkomen. Sluit het bovendien direct bij slecht weer

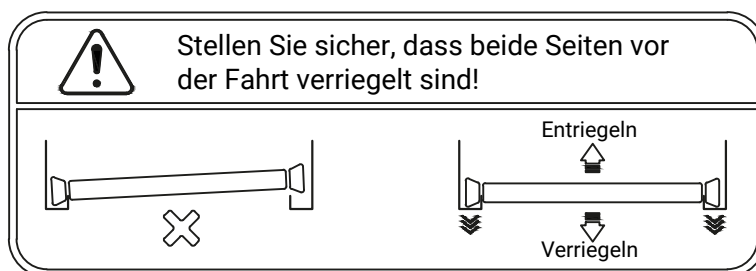
Bedienung

Schließen der Oberabdeckung der Dachhaube



Schieben Sie die Druckstange entlang der Schiene bis zum Ende, bis Sie ein Klicken hören, was bedeutet, dass die Druckstange verriegelt ist.

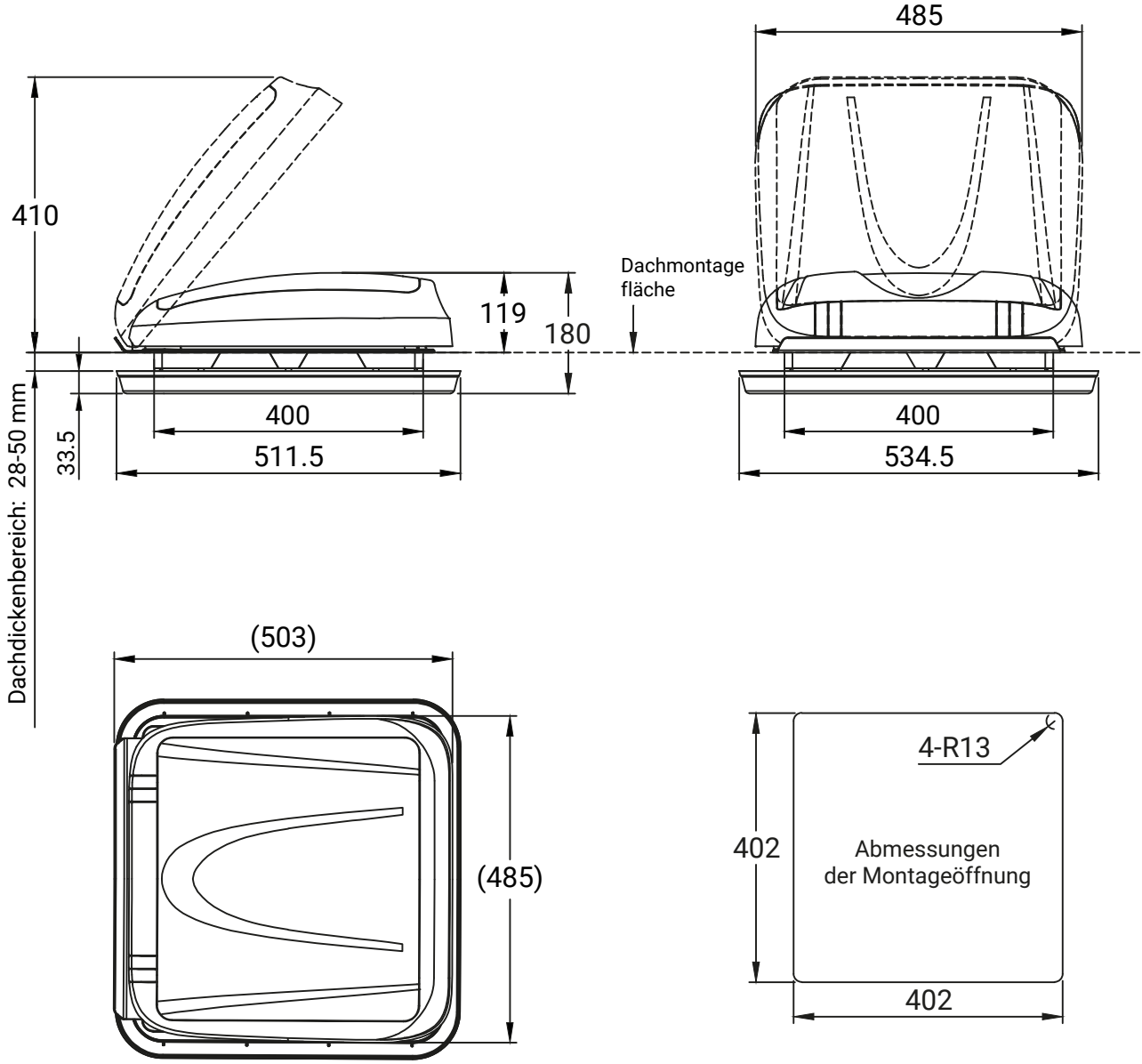
Warnsymbol



Um Schäden zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass beide Enden der Druckstange vor der Fahrt verriegelt sind.

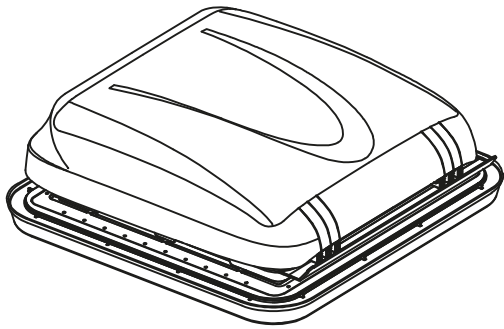
Montage

Produktabmessungen (in mm) für die Installation

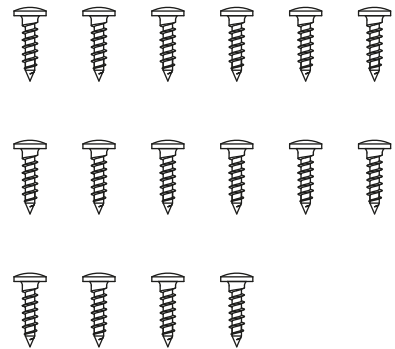


Montage

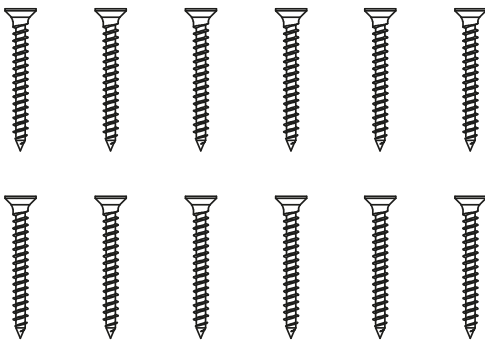
Verpackungsinhalt



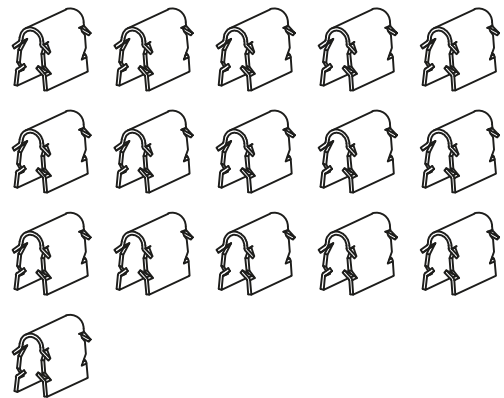
Dachhaube



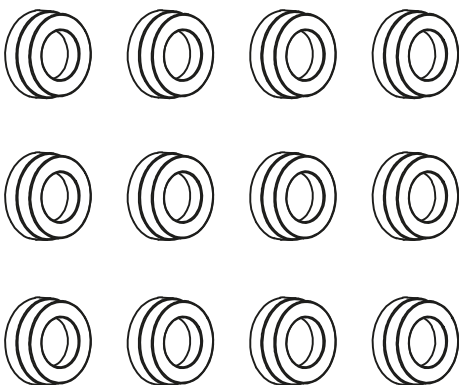
16x ST4.0x16 Kreuzschlitz-Panhead-Schrauben



12x ST3.9x32 Kreuzschlitz-Senkschrauben



16x U-förmige Clips



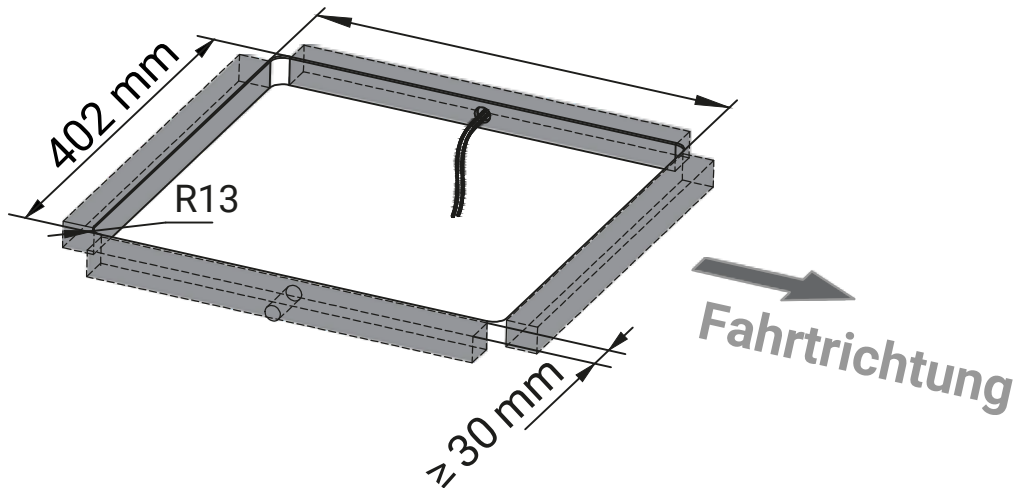
12x Abdeckkappen für Schrauben



2x 4 mm Nylon-Kabelbinder

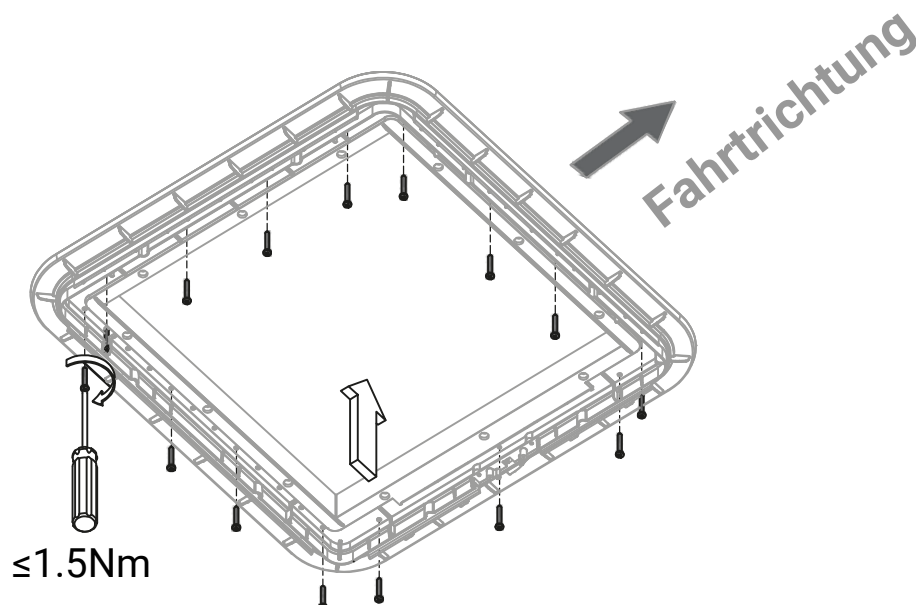
Montageanleitung

1. Schneiden Sie die Montageöffnung für die Dachhaube gemäß den Maßen der Installationszeichnung aus. Stellen Sie sicher, dass rund um die Aussparung ein stabiler Rand von mindestens 30 mm Breite vorhanden ist, damit die selbstschneidenden Schrauben sicher befestigt werden können. Die Dachhaube kann sowohl auf der linken als auch auf der rechten Seite montiert werden. (Abmessungen: Öffnung 402 mm, Eckradius R13, Randdicke ≥ 30 mm.)



i Diese Installationsanleitung verwendet den Ausgang an der linken Seite der Karosserie als Beispiel.

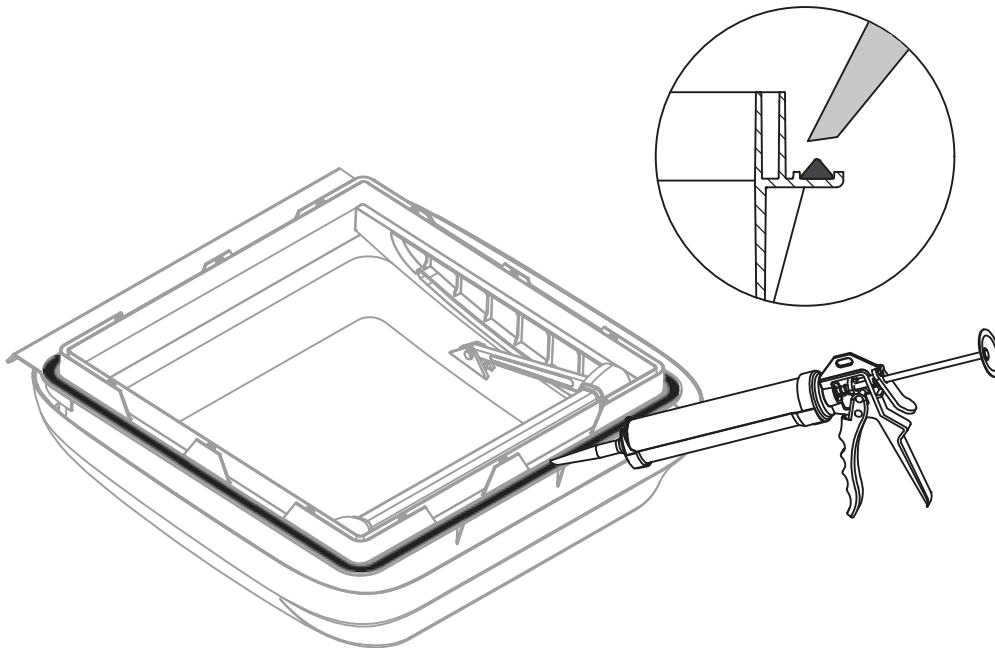
2. Befestigen Sie den Montagerahmen von innen am Dach des Fahrzeugs mit 15 ST4.0×16 selbstschneidenden Schrauben. Überprüfen Sie nach der Installation sorgfältig, ob der Rahmen fest und gleichmäßig am Dach befestigt ist. Schrauben Sie nicht zu fest an – maximales Anzugsdrehmoment: $\leq 1,5$ Nm.



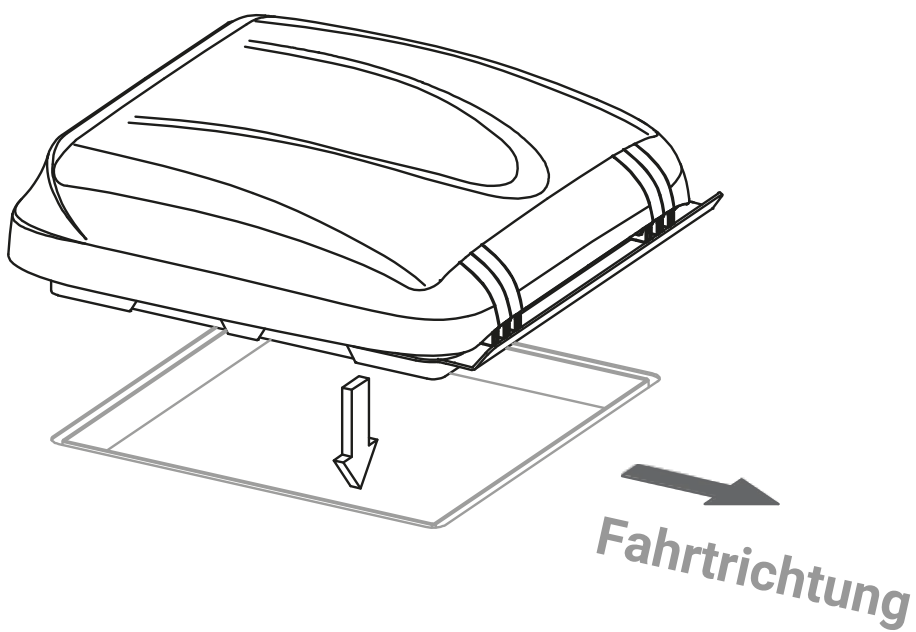
i Stellen Sie sicher, dass der Rahmen zentriert über der Öffnung sitzt, mit gleichmäßigen Abständen (Fugen) auf allen Seiten.

Montage

3. Tragen Sie eine gleichmäßige Schicht Dichtmittel (z. B. Sika 710) im Außenrahmen auf.

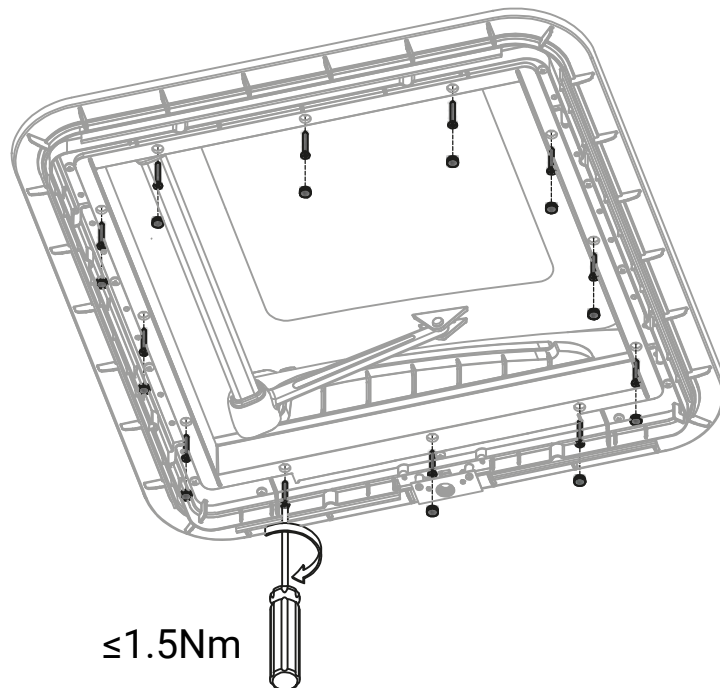


4. Wischen Sie Öl und Staub von der Dachmontagefläche mit einem Tuch ab und setzen Sie anschließend die oberen Komponenten der Dachhaube in die Öffnung ein.

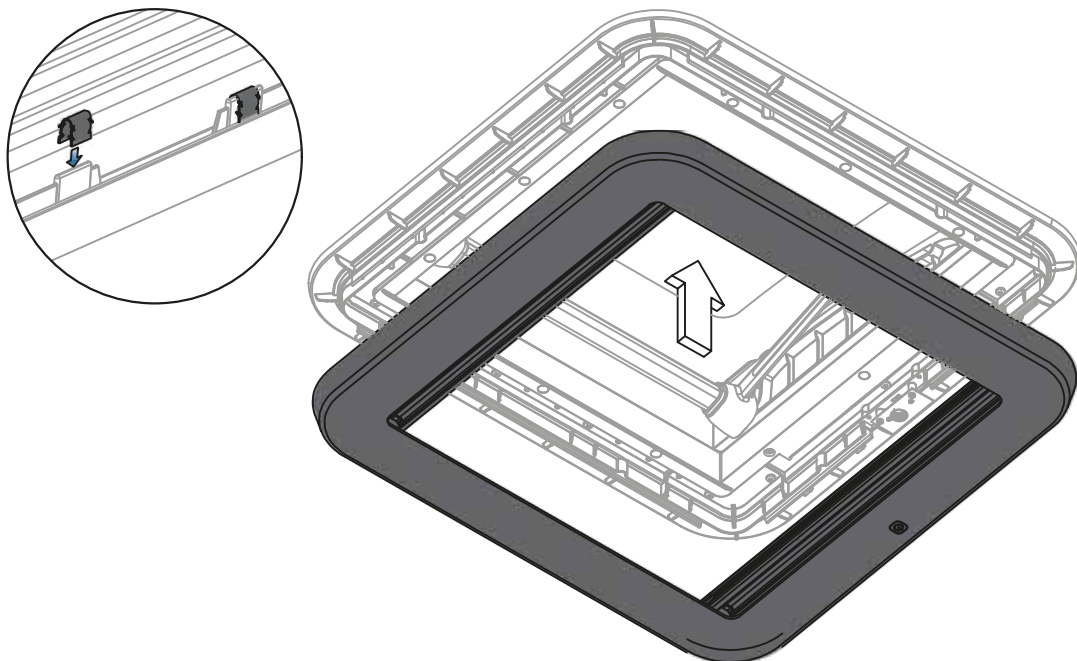


Montage

5. Befestigen Sie die Oberabdeckung der Dachhaube von innen mit 12 ST3.9×32 selbstschneidenden Schrauben. Setzen Sie nach der Befestigung die 12 Abdeckkappen in die Schraubenlöcher, um diese sauber abzudecken.



6. Befestigen Sie die 16 U-förmigen Clips an den Lamellen des Innenrahmens. Drücken Sie dann den Innenrahmen nach oben in den Montagerahmen, bis die Clips einrasten. Klopfen Sie den Innenrahmen vorsichtig an, um sicherzustellen, dass er vollständig eingerastet ist. Überprüfen Sie abschließend, ob der Rahmen sicher befestigt ist.



7. Überprüfen Sie, ob das Verdunkelungsrollo, das Insektenschutzgitter und die Oberabdeckung ordnungsgemäß funktionieren.

Entsorgung

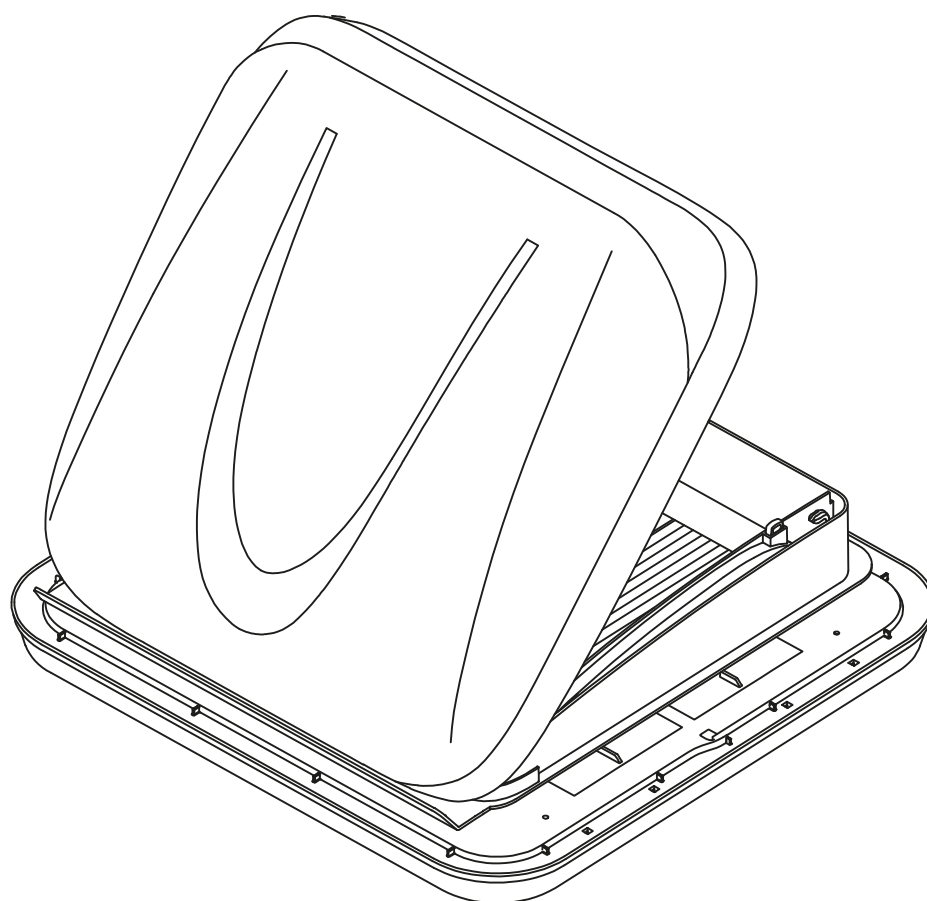


Seit Inkrafttreten der europäischen Richtlinie 2012/19/EU im nationalen Recht gilt: Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer bei den dafür vorgesehenen öffentlichen Sammelstellen oder beim Händler abzugeben. Die Einzelheiten sind in den jeweiligen nationalen Gesetzen geregelt. Das Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung oder auf der Verpackung weist auf diese Vorschriften hin. Durch Recycling, Materialrückgewinnung oder andere Formen der Wiederverwendung alter Geräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

610905

Roof vent 40 x 40 cm

User and Installation Manual



CONTENTS

Use

Parts List	27
Precautions	28
Operation	29

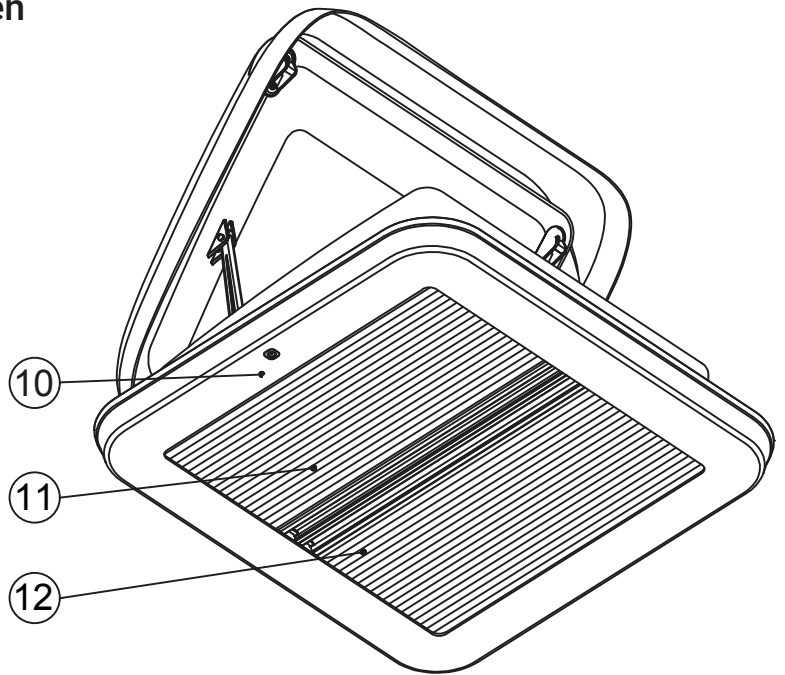
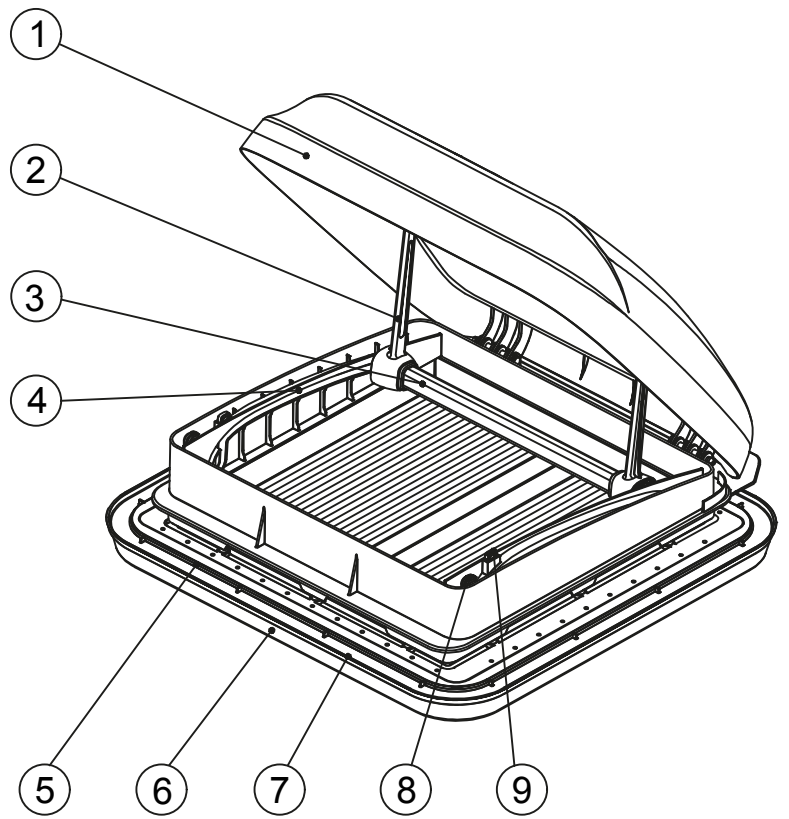
Installation

Product dimensions for installation	31
Package Contents	32
Installation	33

Disposal	36
----------	----

Parts List

- 1 Top cover
- 2 Connecting arm
- 3 Push rod
- 4 Outer frame
- 5 Inner frame with integrated pleated blind and mosquito screen
- 6 Mounting frame
- 7 Latch – secures the top cover in closed position
- 8 Damping block – absorbs shock when opening/closing the vent
- 9 Blackout blind
- 10 Mosquito screen
- 11 Sunshade curtain
- 12 Screen window



Precautions

Read these instructions carefully before installing the product. The product must be installed strictly in accordance with these instructions. Keep the instructions for future reference. To prevent injury or damage to users and others, carefully follow the safety warnings and precautions.

Symbols and their meanings:



Warning! Risk of serious injury or damage.



Warning! Failure to follow the instructions may result in damage.



The symbol indicates that the action is prohibited.



The symbol provides information about the notice.



Warning!

1. It is strictly forbidden to disassemble, repair or modify the product yourself, as this may cause injury or fire. In such cases, the manufacturer accepts no liability for the product.
2. Close the top cover of the roof vent before driving, otherwise the roof cover may be damaged while driving.

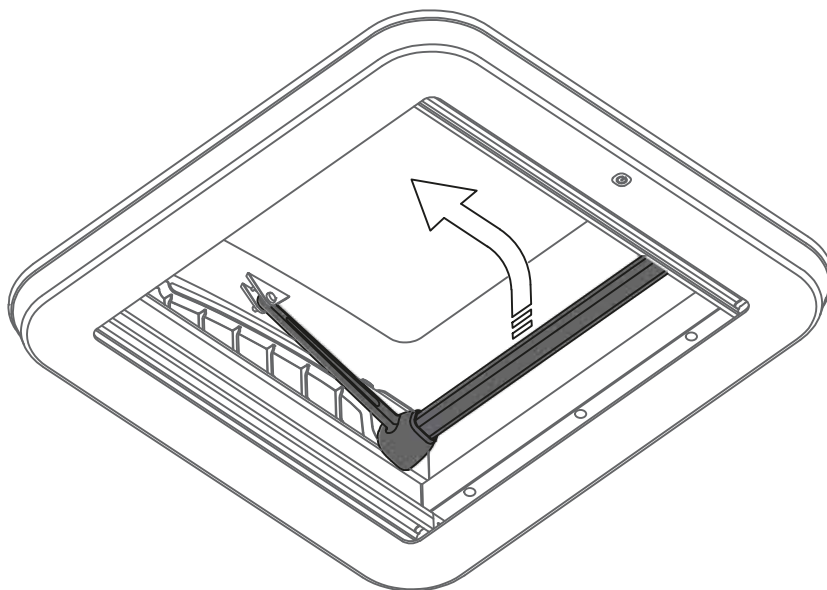


Important Information:

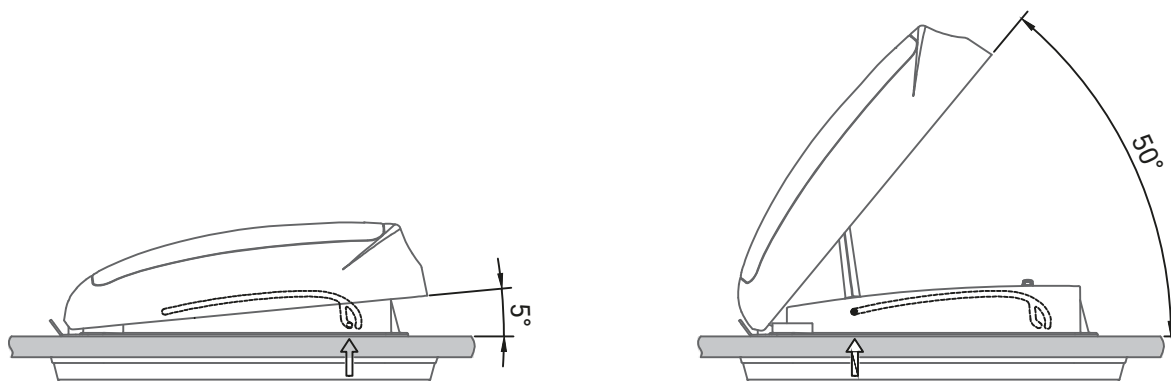
1. On warm days, avoid fully opening the blackout blind. Keeping it closed or partially closed helps maintain a cooler interior by limiting direct sunlight.
2. Ensure the top cover is shut during bad weather and while driving. Ventilation mode is only suitable when the vehicle is parked.
3. Do not attach or suspend heavy items from the push rod.
4. When closing the top cover, pull the push rod all the way down until both ends click securely into place. This confirms that the mechanism is properly locked.


Operation


Opening the top cover of the roof vent



Lift the push rod upward to release the lock, then slide it forward to secure it in either the half-ventilation position (5°) or the full-ventilation position (50°).

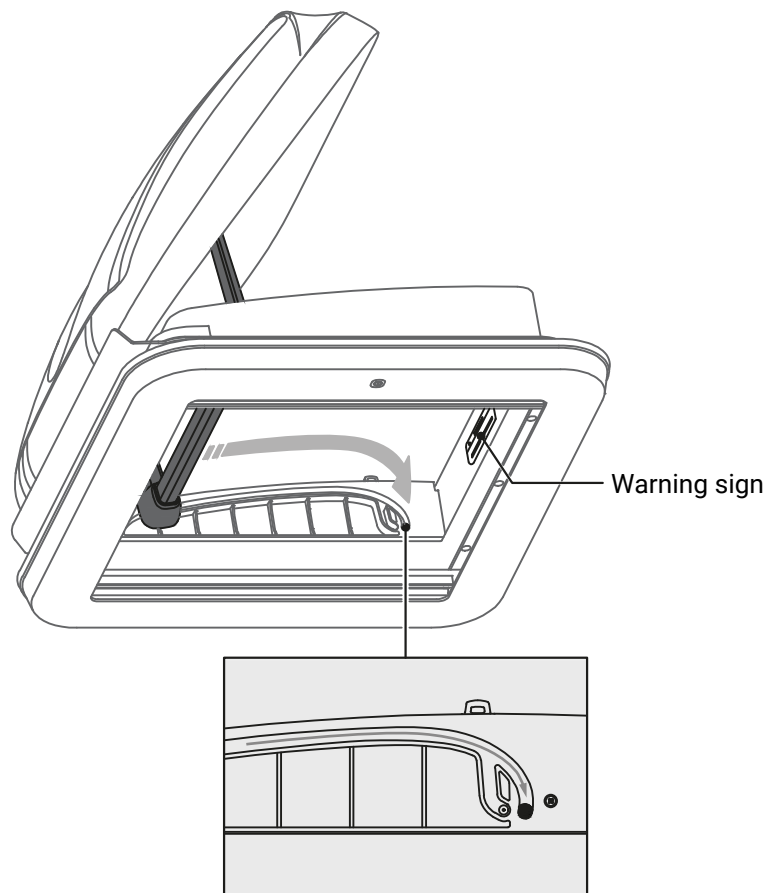


 For easier unlocking, it is advisable to position the push rod at the midpoint when opening the roof vent.

 Always ensure the roof hatch is closed while driving to prevent potential damage. Also, be sure to close it promptly in case of bad weather.

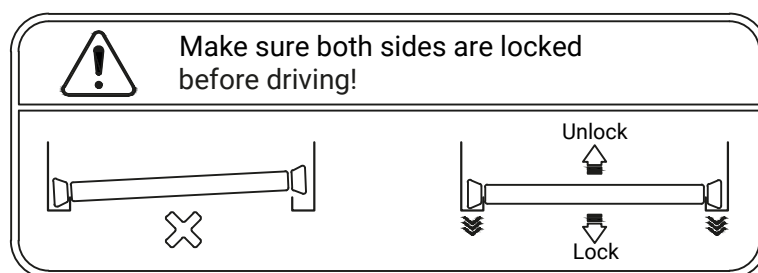
Operation

Closing the top cover of the roof vent



Slide the push rod along the rail to the end until you hear a click, which means that the push rod is locked.

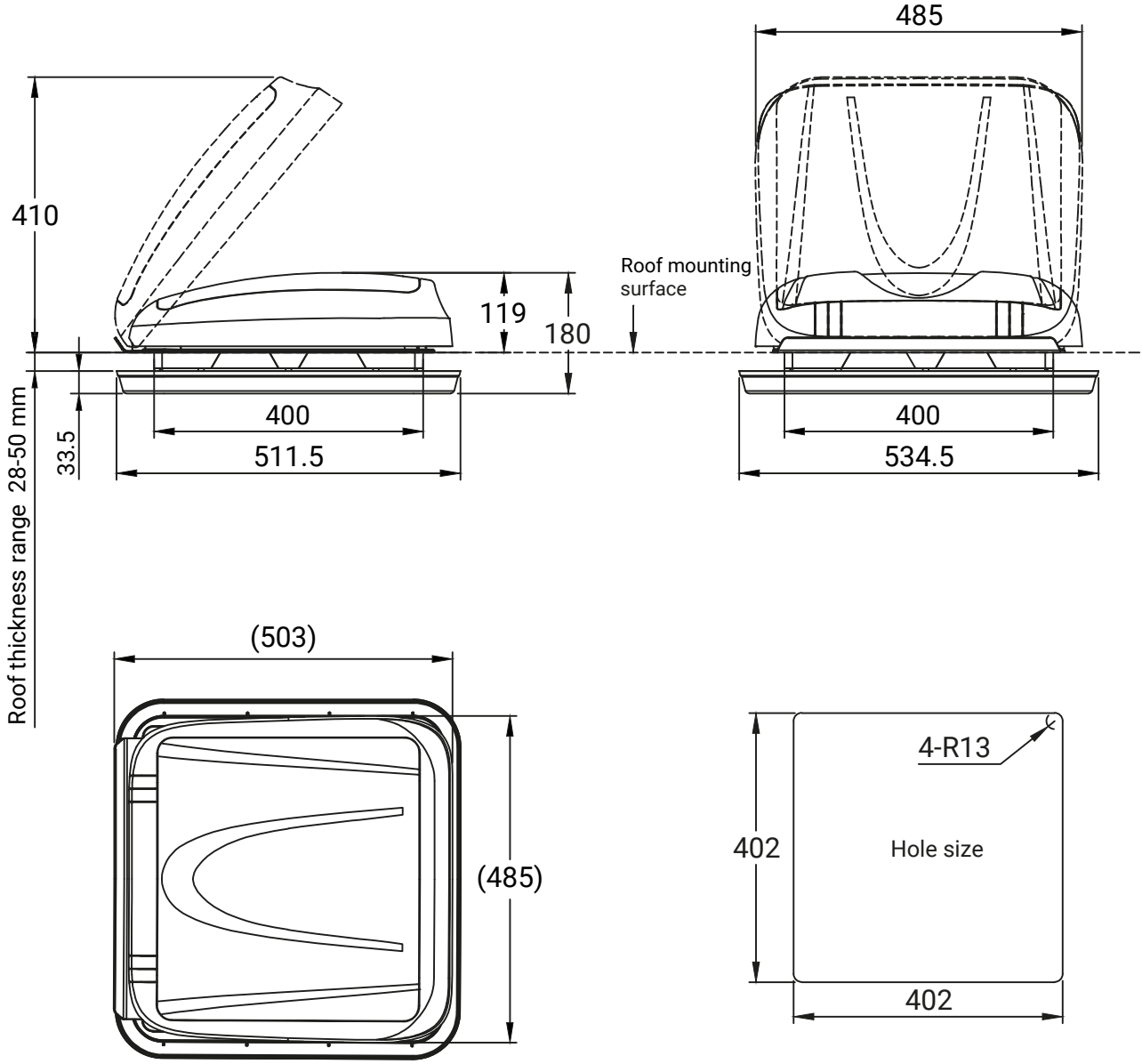
Warning sign



To prevent damage, please make sure that both ends of the push rod are locked before driving!

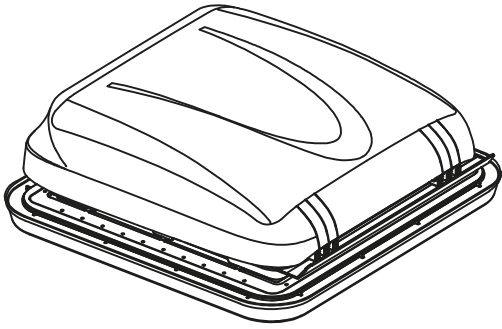
Installation

Product dimensions (in mm) for installation

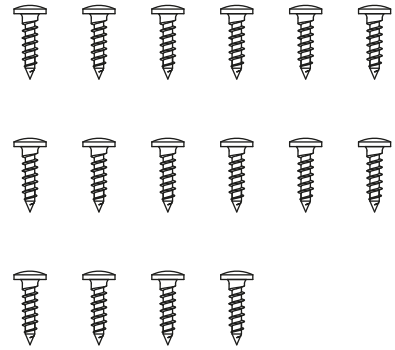


Installation

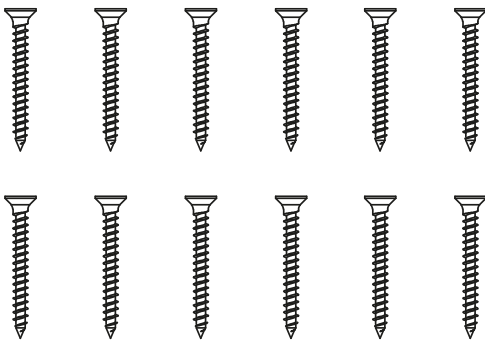
Package contents



Roof vent



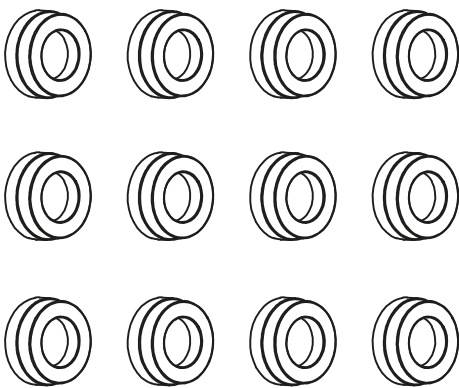
16x ST4.0x16 Phillips pan head screw



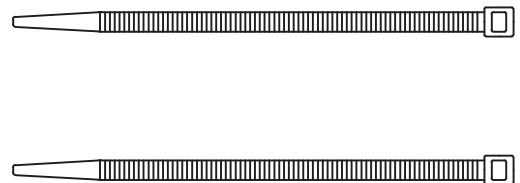
12x ST3.9x32 Phillips pan head screw



16x U-shaped clip



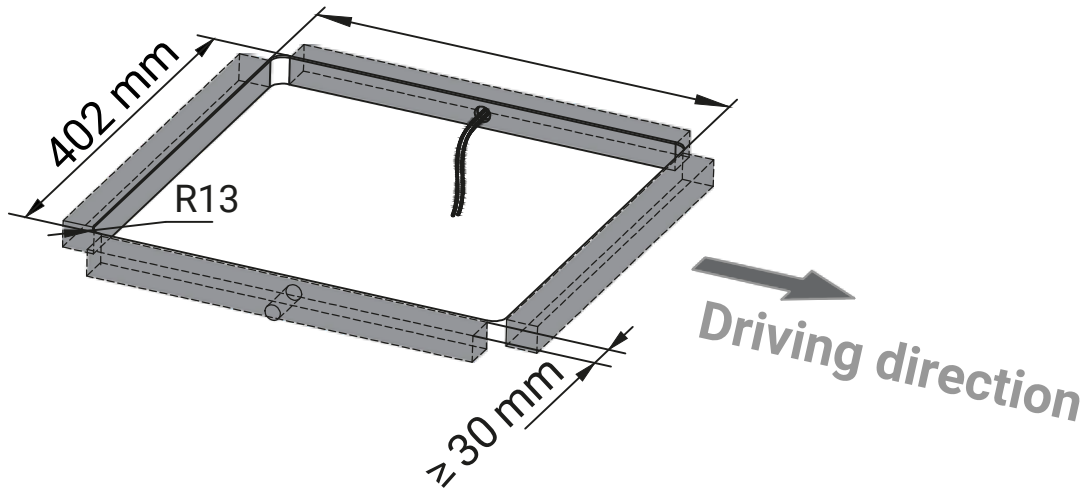
12x Screw cover cap



2x 4 mm nylon cable tie

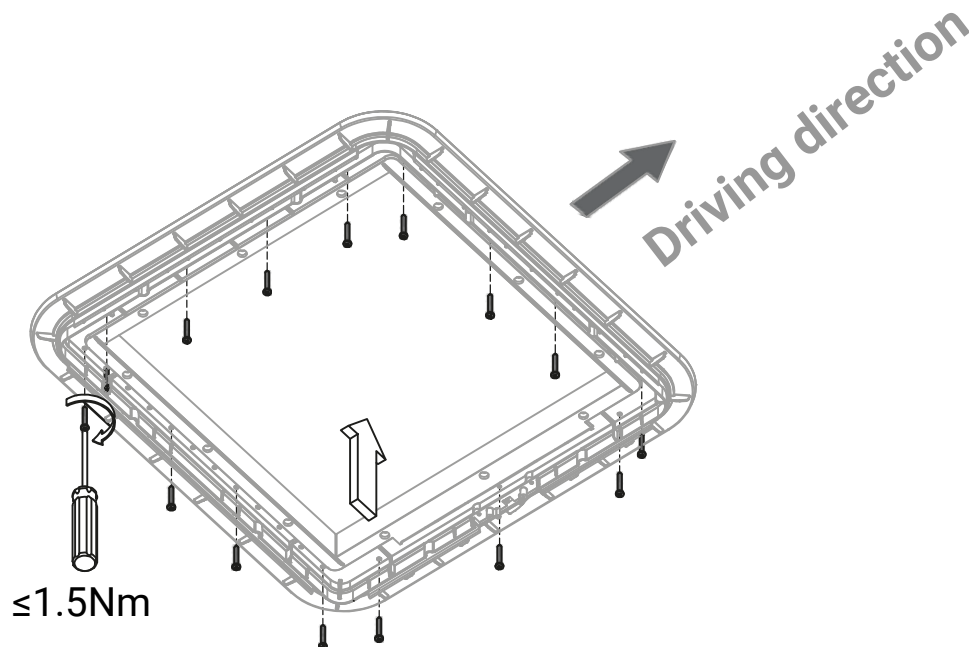
Installation

1. Cut the installation opening for the roof vent according to the dimensions shown on the installation diagram. Make sure there is a solid border of at least 30 mm wide around the cutout so that the self-tapping screws can be securely fastened. The skylight can be installed on either the left or right side. (Dimensions: 402 mm opening, corner radius R13, edge thickness ≥ 30 mm.)



This installation instruction takes the outlet on the left side of the car body as an example.

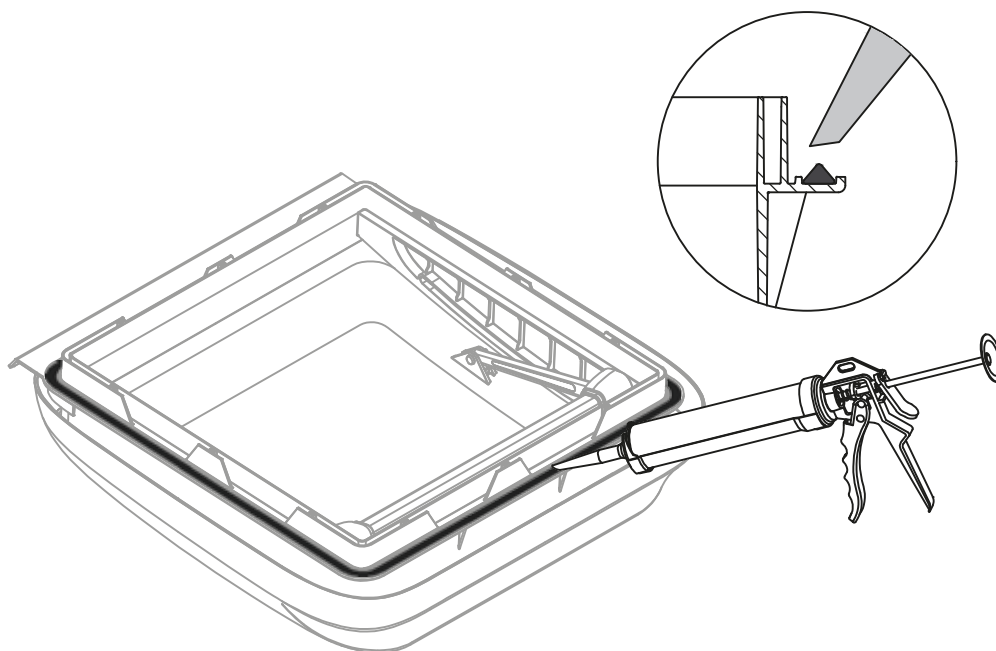
2. Attach the mounting frame to the roof from inside the vehicle using 15 ST4.0×16 self-tapping screws. After installation, check carefully to ensure that the frame is firmly and evenly attached to the roof. Do not overtighten the screws – maximum torque: ≤ 1.5 Nm.



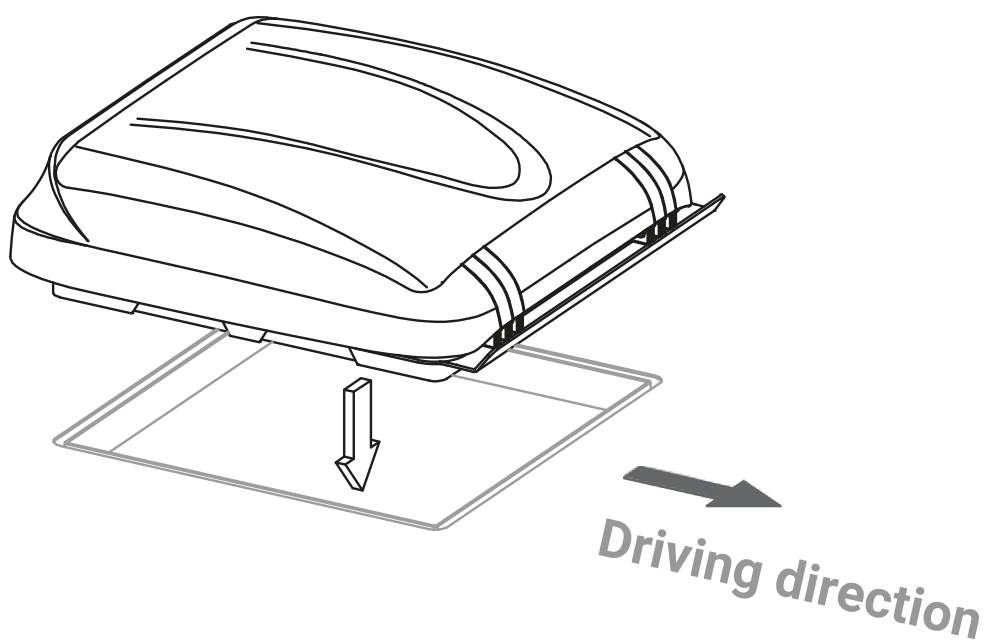
Make sure the frame is centered over the opening, with equal spacing (seams) on all sides.

Installation

3. Apply an even layer of sealant (such as Sika 710) in the outer frame.

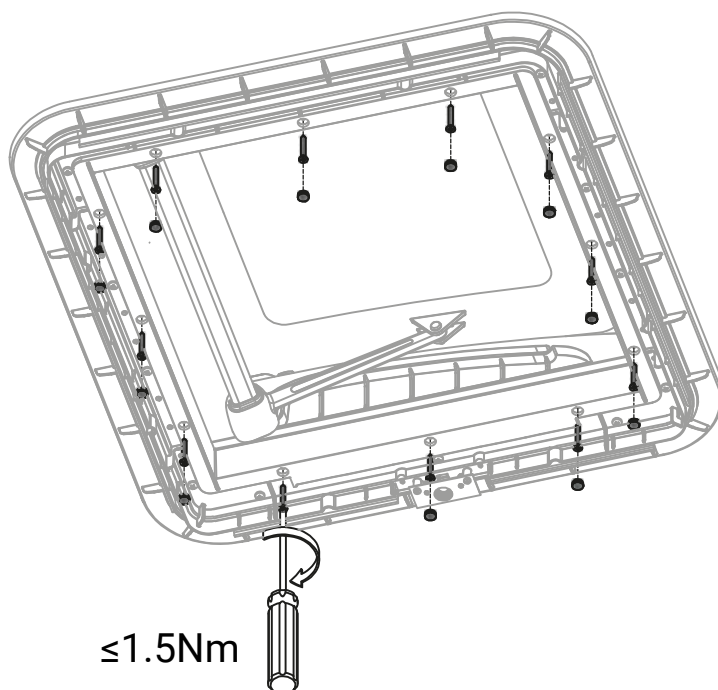


4. Wipe off the oil and dust on the roof mounting surface with a rag, and then install the upper components of the Roof vent into the hole.

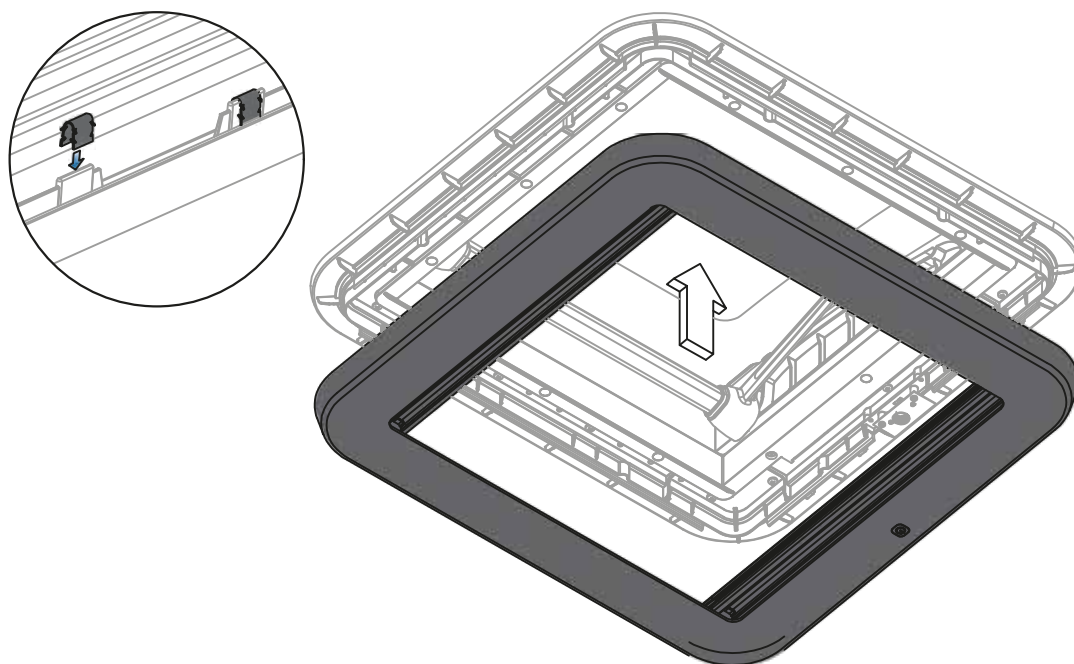


Installation

5. Secure the top cover of the roof vent from inside the vehicle using 12 ST3.9×32 self-tapping screws. After fastening, insert the 12 cover caps into the screw holes to cover them neatly.



6. Attach the 16 U-shaped clips to the slats of the inner frame. Then, press the inner frame upward into the mounting frame until the clips engage. Gently tap the inner frame to ensure it clicks fully into place. Finally, check that the frame is securely fixed.



7. Check that the blackout blind, mosquito screen, and top cover work properly.

Disposal

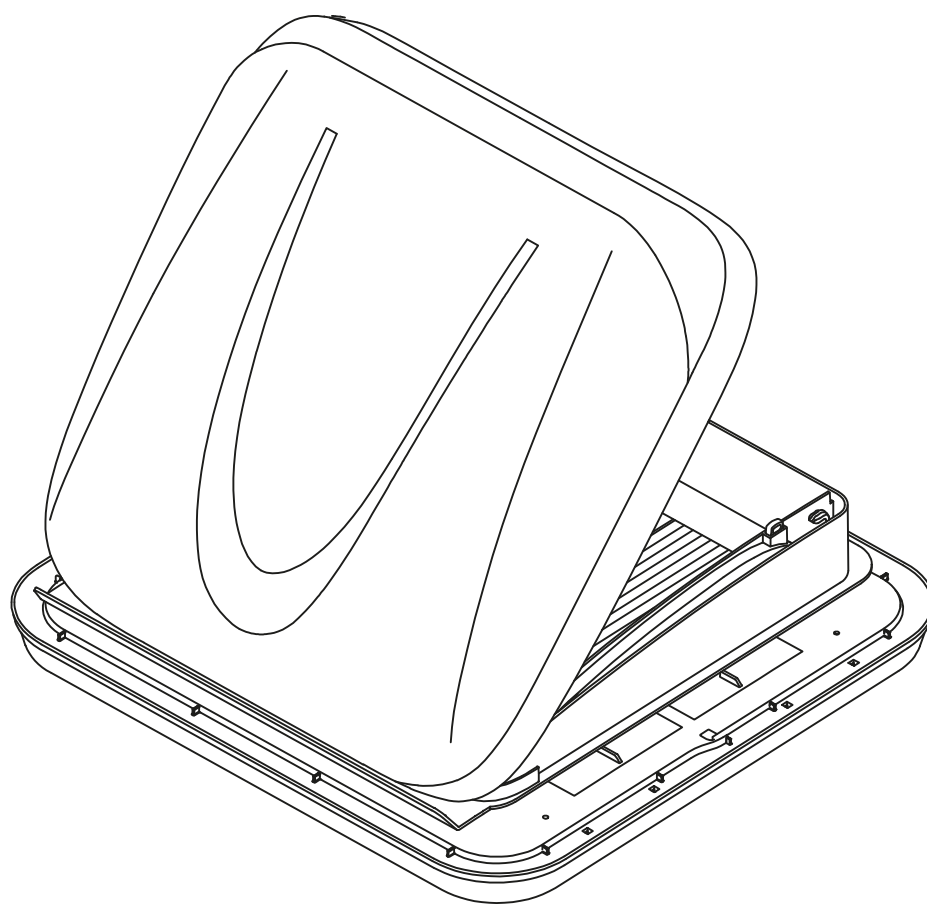


From the date of implementation of the European Directive 2012/19/ EU into national law, the following applies: Electrical and electronic equipment may not be disposed of with household waste. The consumer is legally obliged to return electrical and electronic equipment at the end of its service life to the public collection points set up for this purpose or to the point of sale. Details are regulated by the respective national law. The symbol on the product, the instructions for use or the packaging indicates these regulations. By recycling, material recovery or other forms of recovery of old equipment, you are making an important contribution to protecting our environment.

610905

Lanterneau 40 x 40 cm

Manuel d'utilisation et d'installation



Contenu

Utilisation

Liste des pièces	39
Précautions	40
Fonctionnement	41

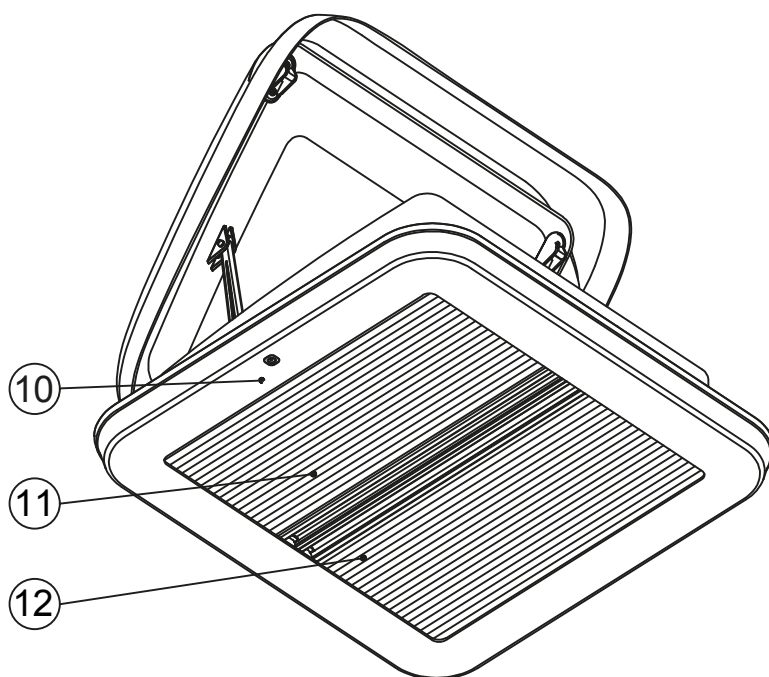
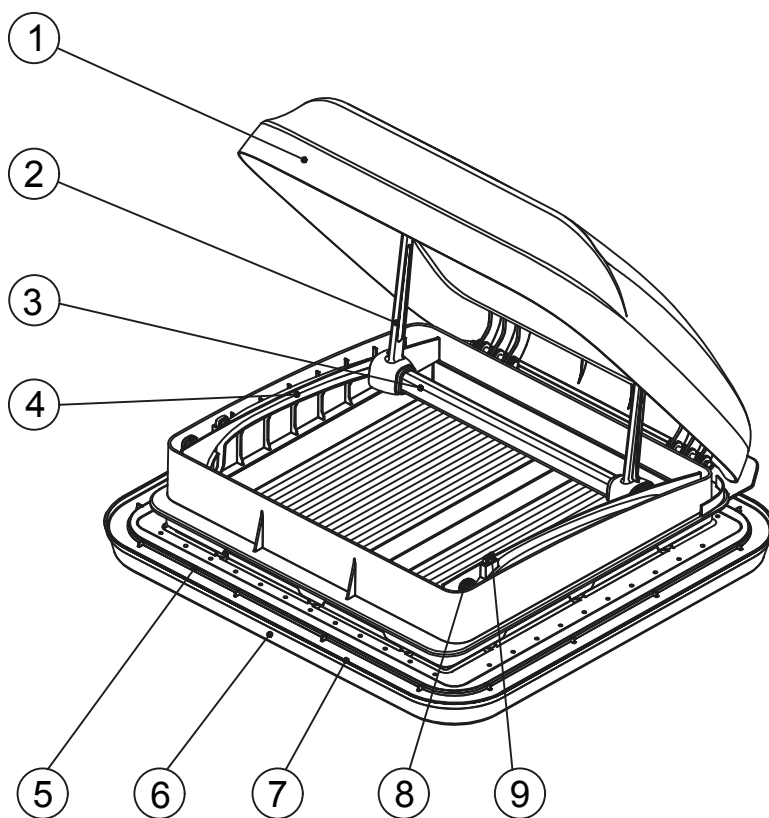
Installation

Dimensions du produit pour l'installation	43
Contenu de l'emballage	44
Montage	45

Élimination	48
-------------	----

Liste des pièces

- 1 Couvercle supérieur
- 2 Bras de liaiso
- 3 Tige de poussée
- 4 Cadre extérieur
- 5 Cadre intérieur avec store plissé et moustiquaire intégrés
- 6 Cadre de montage
- 7 Loquet – verrouille le couvercle supérieur en position fermée
- 8 Bloc d'amortissement – absorbe les chocs lors de l'ouverture/fermeture du lanterneau
- 9 Store occultant
- 10 Moustiquaire
- 11 Rideau pare-soleil
- 12 Fenêtre avec grillage



Précautions

Lisez attentivement ce manuel avant d'installer le produit. N'installez l'appareil que conformément à ces instructions. Conservez le manuel pour une utilisation ultérieure. Suivez les consignes de sécurité afin d'éviter toute blessure ou dommage.

Symboles :



Avertissement ! Risque de blessures graves ou de dommages.



Avertissement ! Le non-respect peut entraîner des dommages.



Ce symbole signifie qu'une action est interdite.



Ce symbole fournit des informations supplémentaires.



Avertissement !

1. Il est strictement interdit de démonter, de réparer ou de modifier le produit soi-même, car cela peut provoquer des blessures ou un incendie. Dans ce cas, le fabricant décline toute responsabilité pour le produit.
2. Fermez le couvercle supérieur du lanterneau avant de conduire, sinon le lanterneau peut être endommagé pendant la conduite.



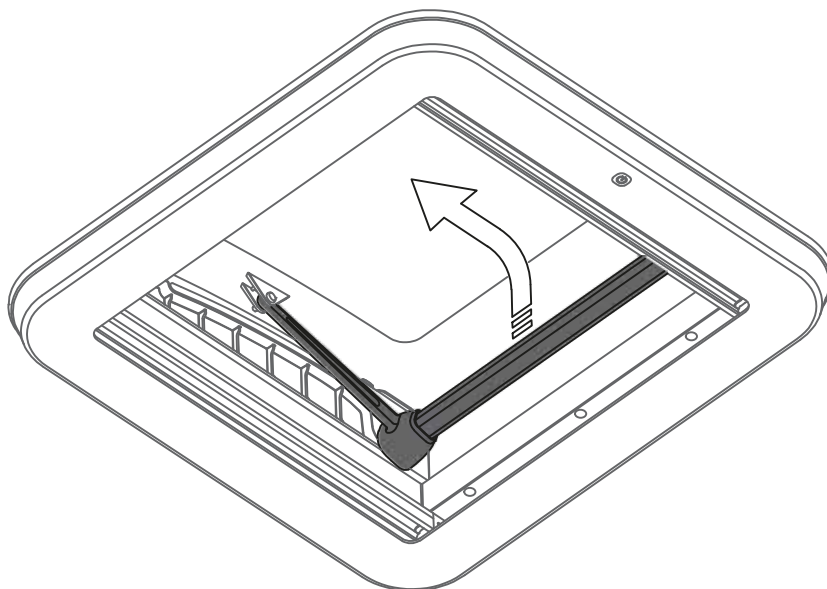
Informations importantes :

1. Lors des journées chaudes, évitez d'ouvrir complètement le store occultant. Le garder fermé ou partiellement fermé permet de limiter la lumière directe du soleil et de maintenir l'intérieur plus frais.
2. Assurez-vous que le couvercle supérieur est fermé par mauvais temps et pendant la conduite. Le mode ventilation n'est approprié que lorsque le véhicule est à l'arrêt.
3. N'attachez et ne suspendez aucun objet lourd à la tige de poussée.
4. Lors de la fermeture du couvercle supérieur, tirez la tige de poussée complètement vers le bas jusqu'à ce que les deux extrémités s'enclenchent. Cela confirme que le mécanisme est correctement verrouillé.

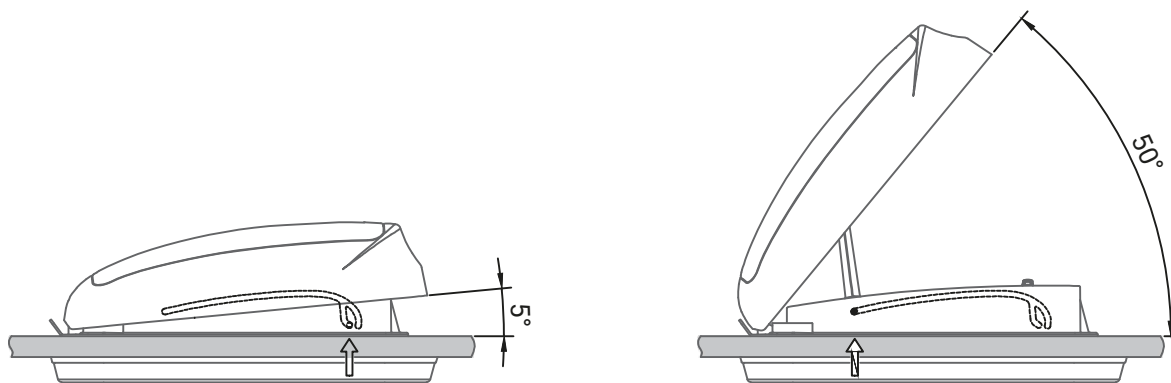
Fonctionnement


Ouverture et fermeture du lanterneau


Avant d'ouvrir le lanterneau, vérifiez qu'il n'y a pas d'obstacles autour ou au-dessus de celui-ci.



Soulevez la tige de poussée pour déverrouiller le mécanisme, puis faites-la glisser vers l'avant pour la bloquer soit en position de demi-ventilation (5°), soit en position de ventilation complète (50°).

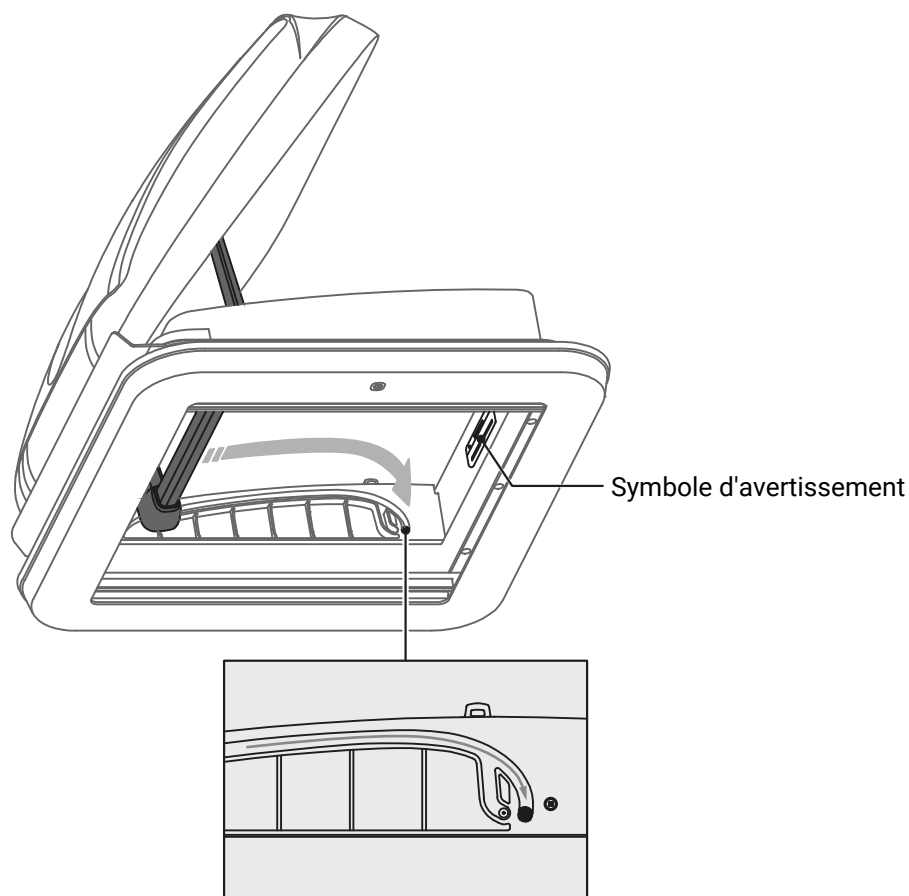


 Pour faciliter le déverrouillage, il est conseillé de placer la tige de poussée en position médiane lors de l'ouverture du lanterneau.

 Veillez toujours à ce que le lanterneau soit fermé pendant la conduite afin d'éviter tout dommage. Fermez-le également immédiatement en cas de mauvais temps.

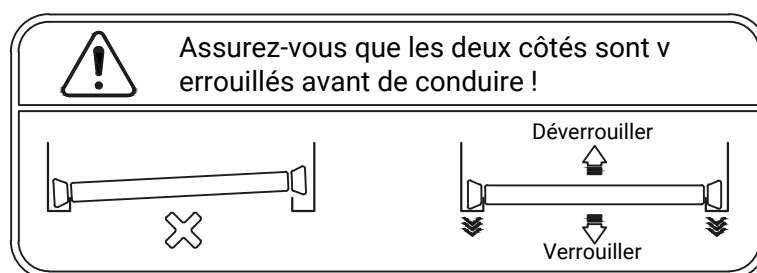
Fonctionnement


Fermeture du couvercle supérieur du lanterneau



Faites glisser la tige de poussée le long du rail jusqu'à la butée, jusqu'à entendre un clic, ce qui signifie que la tige est verrouillée.

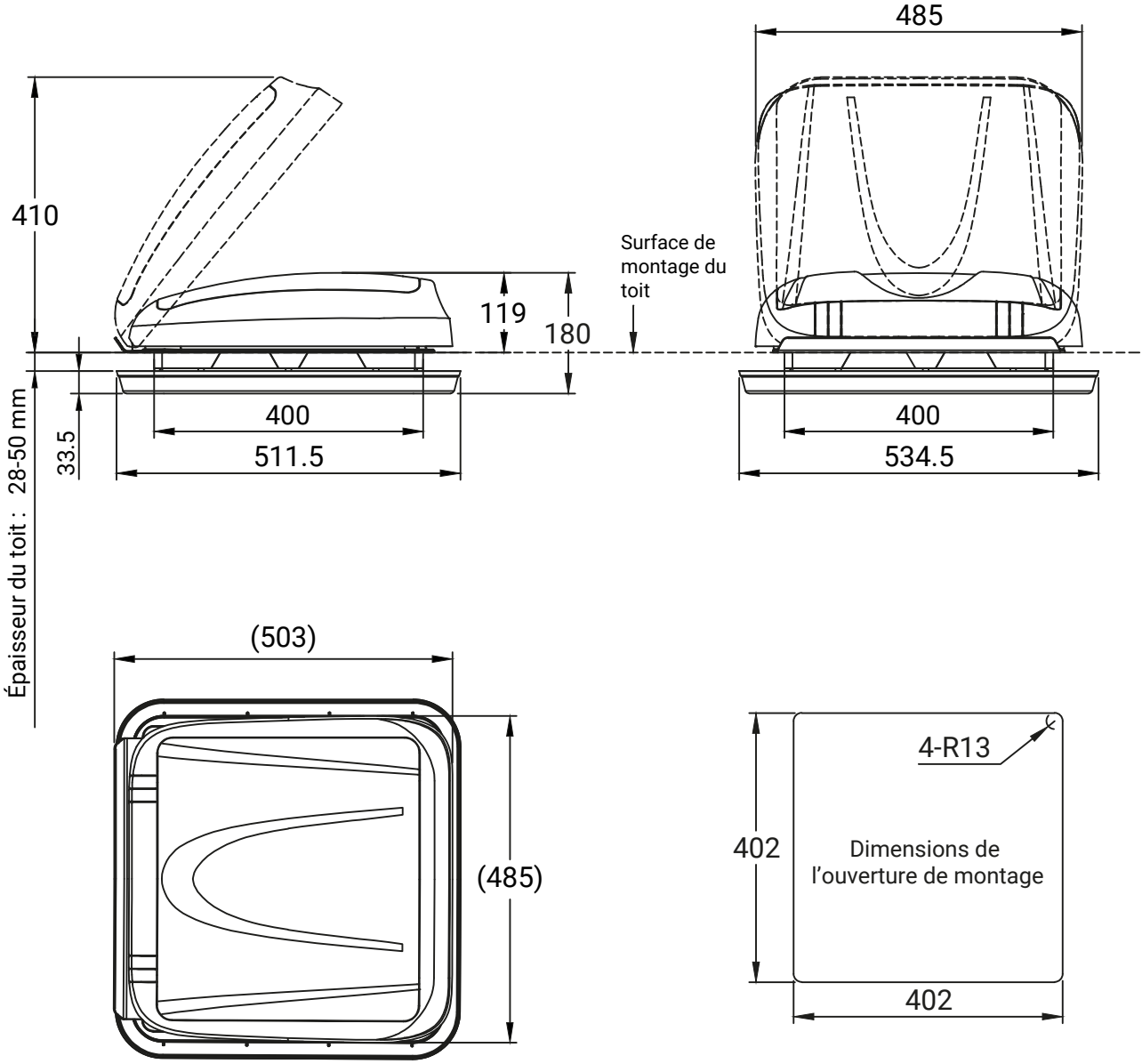
Symbole d'avertissement



 Pour éviter tout dommage, assurez-vous que les deux extrémités de la tige de poussée soient verrouillées avant de conduire !

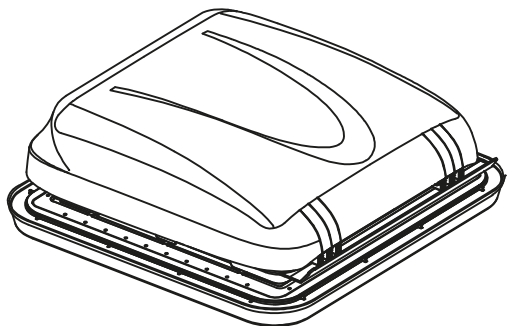
Montage

Dimensions du produit (en mm) pour l'installation

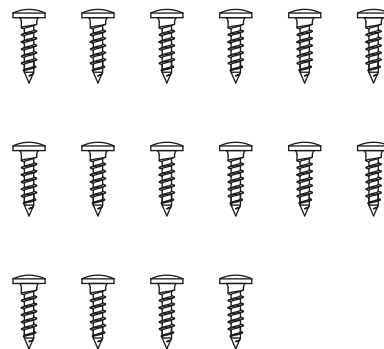


Montage

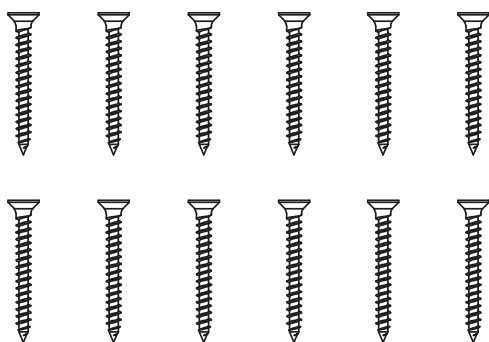
Contenu de l'emballage



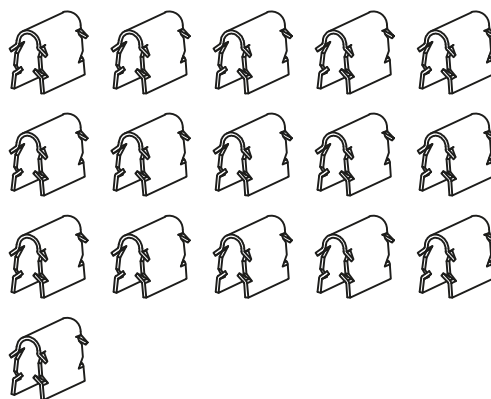
Lanterneau



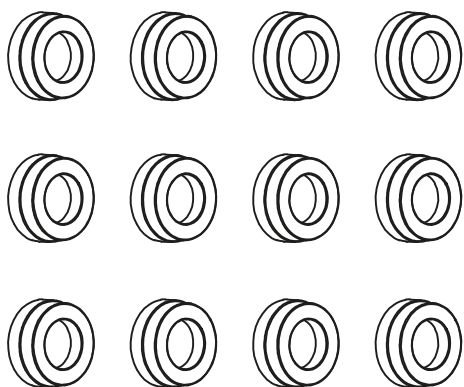
16x ST4.0x16 vis
panhead cruciformes



12x ST3.9x32 vis
fraisées cruciformes



16x clips en forme de U



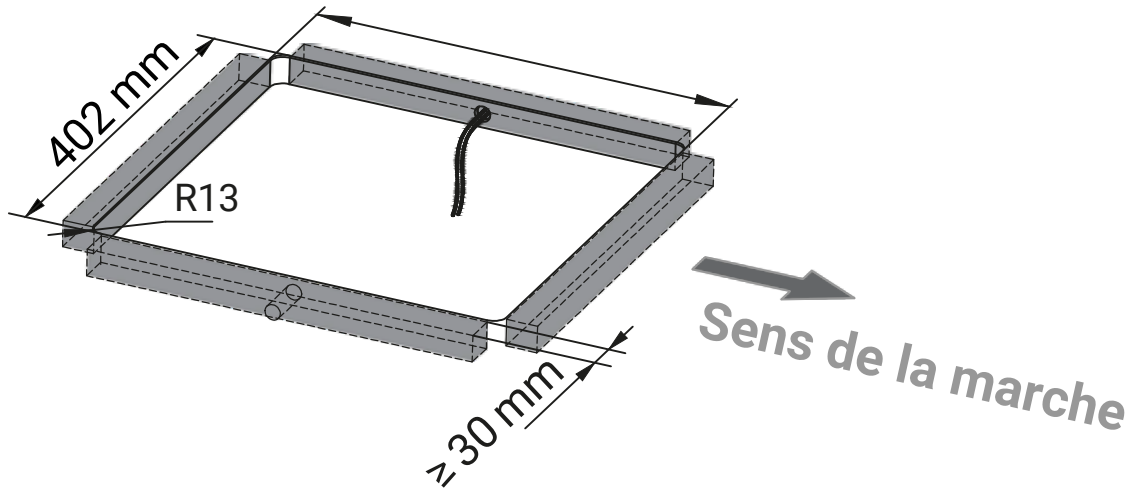
12x capuchons de protection
pour vis



2x 4 mm colliers de serrage
en nylon

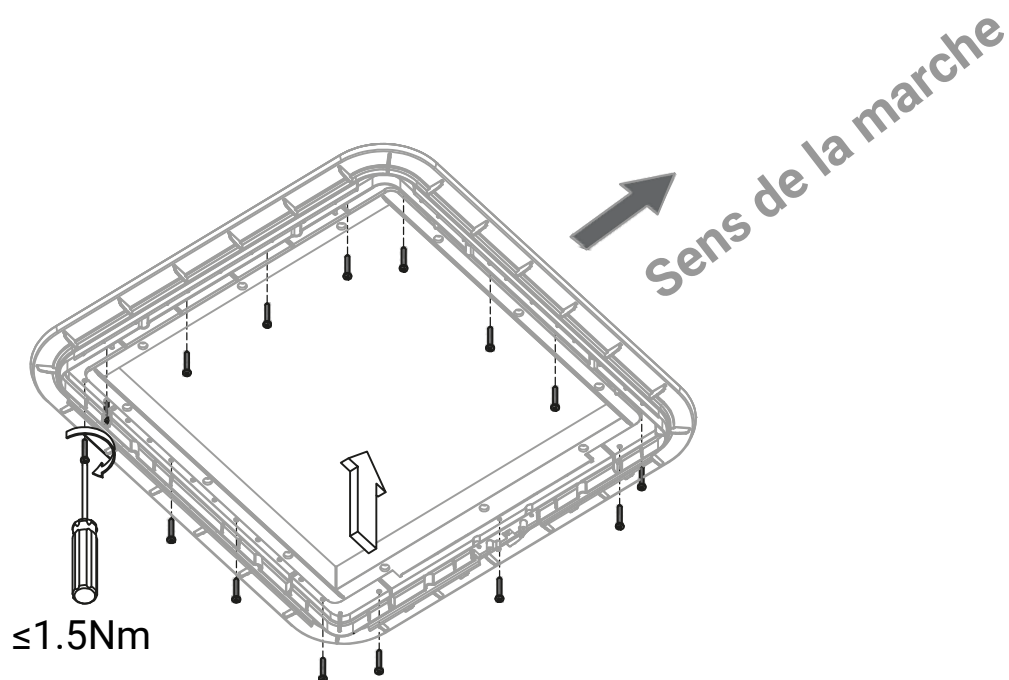
Montage

1. Découpez l'ouverture de montage pour le lanterneau selon les dimensions indiquées sur le schéma d'installation. Assurez-vous qu'il y ait tout autour une bordure solide d'au moins 30 mm de large, afin que les vis autotaraudeuses puissent être solidement fixées. Le lanterneau peut être monté aussi bien du côté gauche que du côté droit. (Dimensions : ouverture 402 mm, rayon d'angle R13, épaisseur de bord ≥ 30 mm.)



i Cet exemple d'installation prend comme référence la sortie du côté gauche de la carrosserie.

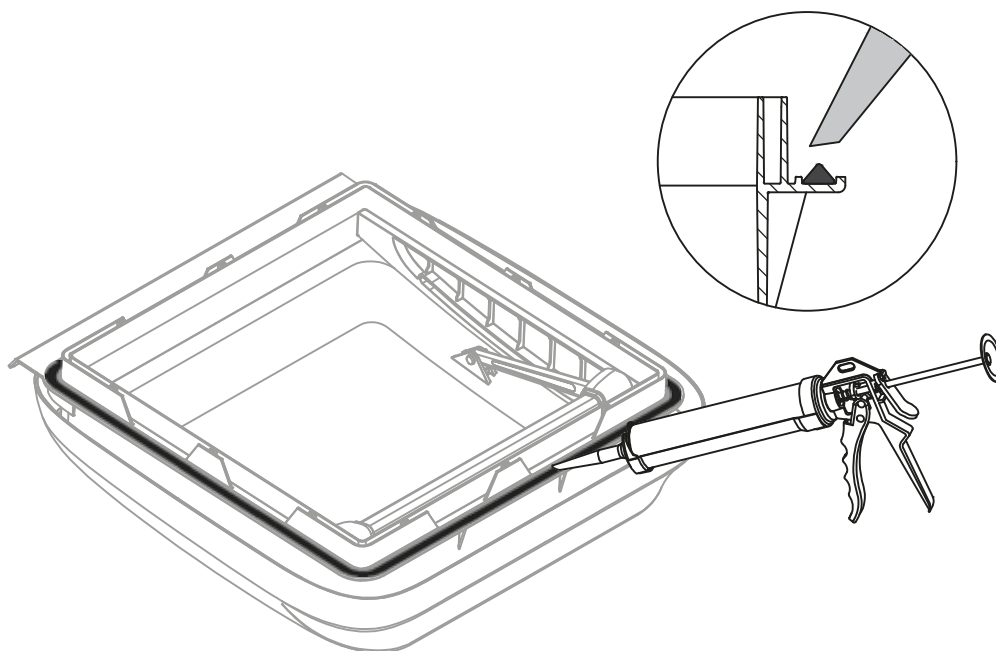
2. Fixez le cadre de montage au toit depuis l'intérieur du véhicule à l'aide de 15 vis autotaraudeuses ST4.0x16. Après l'installation, vérifiez soigneusement que le cadre est fermement et uniformément fixé au toit. Ne serrez pas trop les vis – couple de serrage maximal : $\leq 1,5$ Nm.



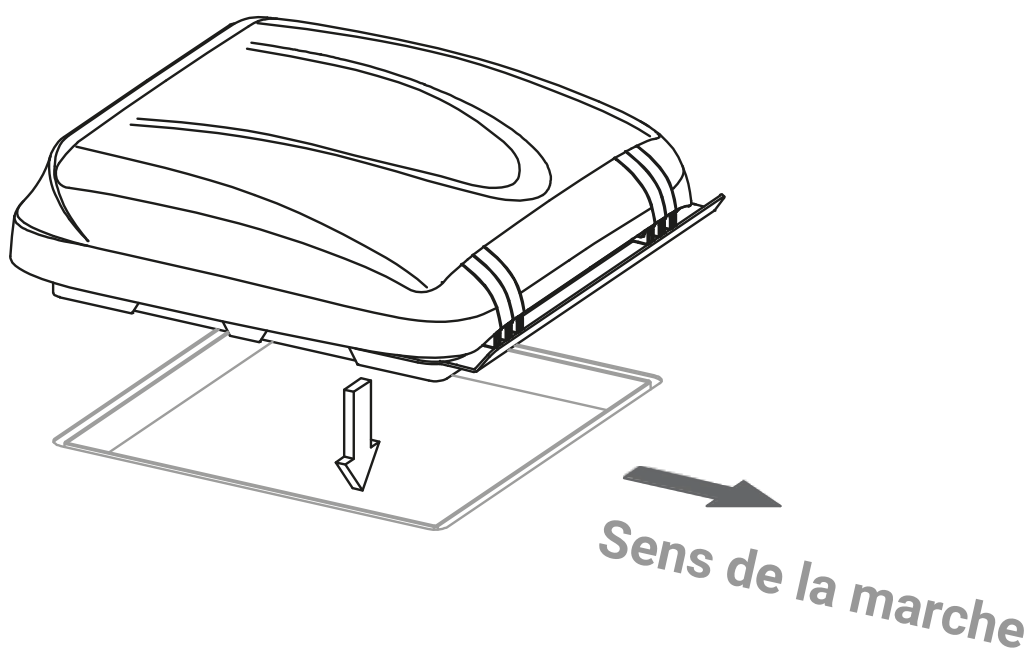
i Assurez-vous que le cadre soit centré au-dessus de l'ouverture, avec un espacement (joint) égal de chaque côté.

Montage

3. Appliquez une couche uniforme de mastic d'étanchéité (par ex. Sika 710) dans le cadre extérieur.

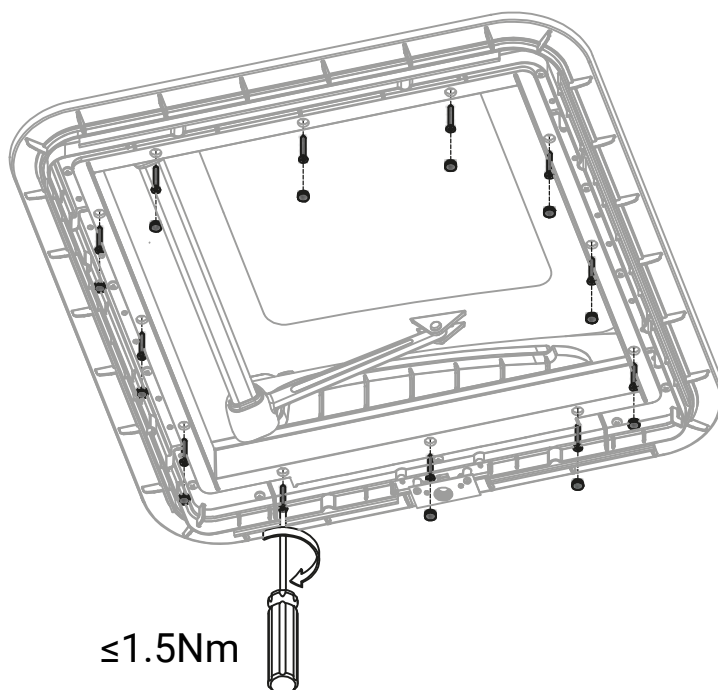


4. Essuyez l'huile et la poussière de la surface de montage du toit avec un chiffon, puis placez les composants supérieurs du lanterneau dans l'ouverture.

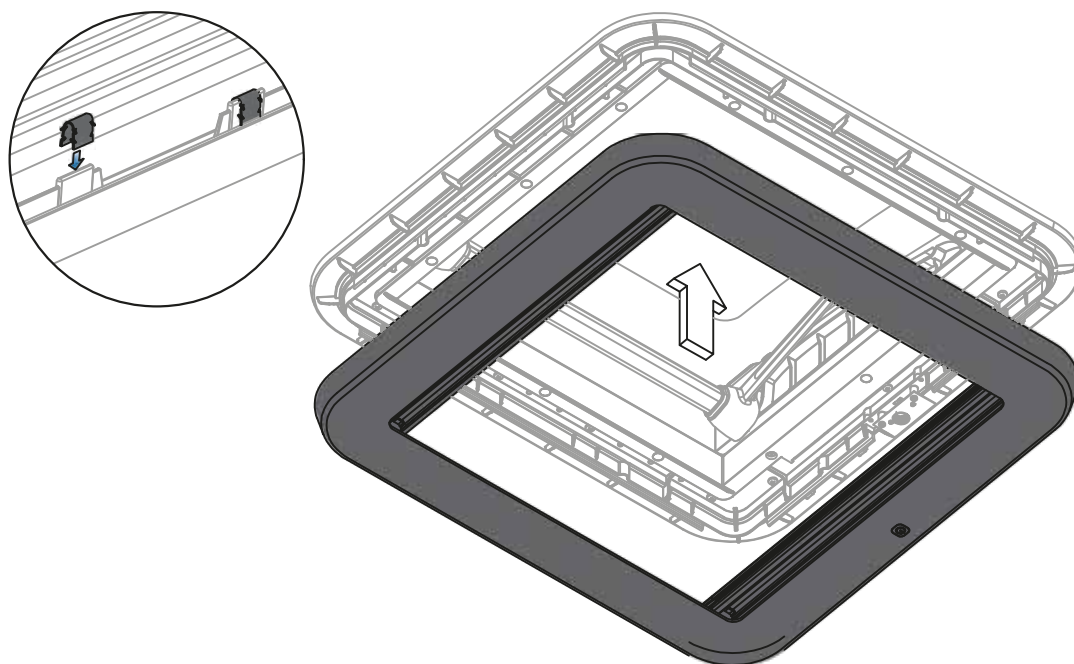


Montage

- Fixez le couvercle supérieur du lanterneau depuis l'intérieur du véhicule à l'aide de 12 vis autotaraudeuses ST3.9×32. Après fixation, insérez les 12 capuchons de protection dans les trous de vis pour une finition propre.



- Fixez les 16 clips en U aux lamelles du cadre intérieur. Poussez ensuite le cadre intérieur vers le haut dans le cadre de montage jusqu'à ce que les clips s'enclenchent. Tapotez doucement le cadre intérieur pour vous assurer qu'il est bien enclenché. Enfin, vérifiez que le cadre est fermement fixé.



- Vérifiez que le store occultant, la moustiquaire et le couvercle supérieur fonctionnent correctement.

Verwijdering



Depuis l'entrée en vigueur de la directive européenne 2012/19/UE dans le droit national, il est interdit de jeter les équipements électriques et électroniques avec les ordures ménagères. Le consommateur est légalement tenu de remettre les équipements électriques et électroniques en fin de vie aux points de collecte publics prévus à cet effet ou au point de vente. Les détails sont régis par la législation nationale correspondante. Le symbole figurant sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage indique cette obligation. Par le recyclage, la récupération des matériaux ou d'autres formes de réutilisation des anciens appareils, vous contribuez de manière importante à la protection de l'environnement.